

## DE ACTUALIDAD

### Quien siembra vientos...

Hemos leído un breve artículo suscrito por un conocido escritor "REBELDE" en el que describe con los más negros colores la situación social de Andalucía, y en especial la de Sevilla.

Lo titula "La locura Andaluza", y son de él los siguientes párrafos:

"Ha dicho el señor Prieto, a su regreso de Andalucía, que se ha encontrado con una clase obrera completamente extraviada por las propagandas anárquicas y que se niegan a toda colaboración eficaz con patronos y autoridades. Dicha clase obrera, sobre todo en el valle del Guadalquivir, sigue las inspiraciones de Vallina el libertario, si bien algunos de sus elementos se inclinan más del lado de Adame, el comunista. E influidos por el uno y por el otro y por sus discípulos, han llegado a extremos que parecen inverosímiles.

Ha dicho Prieto:

"He visto contratos de trabajo con jornadas de cuatro horas y media. Y esas cuatro horas y media son nominales y teóricas, porque en realidad se trabaja bastante menos. Los sindicatos de la construcción prohíben a los albañiles colocar más de 52 ladrillos por día. Los mismos sindicatos han prohibido el empleo de tractores para sacar la arena del Guadalquivir. Y han resuscitado los procedimientos primitivos, lentos y carísimos. Hay unidad de obra que costaba tres pesetas y hoy cuesta ciento. Y así en todos los oficios."

Ideas absurdas, erróneas, falsas, acerca del trabajo, de la propiedad, del progreso y de la cultura; pero que por ser muy halagadoras para las masas, se han apresurado a aceptarlas como maná llovido del cielo.

Como que mañana que se deseen una vuelta por ello los Vallina y Adame andaluces se las llevarían tras sí con la misma facilidad con que han arrastrado a las masas andaluzas.

No se nos vayan, pues, ahora con aspavientos ni escándalos los escritores zurdos porque ellos también han contribuido y no poco, probablemente más que los Vallina y Adame, a las que ahora califican de locuras y extrarvos de las masas obreras andaluzas.

La otra conclusión que nosotros queremos deducir es la de que a todo trance debemos procurar aislar todo lo posible nuestra economía de la economía general del Estado español, puesto que mientras no lo hagamos estaremos sufriendo en la nuestra las consecuencias y perturbaciones de aquella.

Dígame lo que se quiera, al Gobierno no le preocupa hoy el Norte: fuera de la zona minera y febril de Bilbao, no existen problemas económicos de la gravedad y volumen de los centros y sur de la península.

Claro es que también aquí se ha agudizado en forma hasta ahora desconocida en este país, y no por culpa nuestra sino por la de los demás, pero no revise todavía los tristes y terribles caracteres que en las regiones citadas.

Ahora bien: ¿adónde se han de dirigir con preferencia los cuidados, los estudios... y los recursos del Estado, sino a aquellas partes del mismo, más trabajadas por el desorden, por la perturbación, y consiguientemente por la necesidad y la miseria?

Y vamos a ser nosotros, los que paguemos los vidrios rotos?

¿Vamos a ser nosotros que procuremos vivir pacífica, laboriosa y ordenadamente los que suframos las consecuencias de todo eso que viene sucediendo y se lee diariamente en la prensa, fuera de nuestro país?

¿Pensemos un poco en esto. Mejor dicho, piensen en ello quienes más interés debieran tener en reflexionar seriamente en ello.

### Administración diocesana de cruzada

El Excmo. Sr. Comisario General de la Santa Cruzada comunica hoy a nuestro Rvmo. Prelado, que la Santa Sede ha accedido a lo solicitado por los señores Párrocos de Pamplona, concediendo que las tasas de los Sumarios sean las mismas en esta Diócesis y por este año que la de los últimos años.

Y como por la premura del tiempo es imposible hacer las oportunas correcciones en los Sumarios impresos, se hace saber a los señores Párrocos y a los fieles:

1. Que la tasa de la Bula general de vivos y la de Indulto es de setenta y cinco céntimos.
2. Que a los que deben tomar Bula de Ilustres, se les dará sumarios de tercera clase (cinco pesetas).
3. Que a los que tomaban sumario de indulto de segunda clase, se les dará sumario de cuarta clase (cuatro pesetas).
4. Que el sumario de indulto de segunda clase de la predicación actual sustituye al antiguo de primera clase (diez pesetas).
5. Que la Bula de difuntos es de setenta y cinco céntimos.
6. Que la tasa de la Bula de Oratorios y Composición será la misma que aparece en los sumarios actuales.

Pamplona 3 de Febrero de 1932.  
El Administrador, PIO IZURDIAGA.

### Agrupación de Cultura Vasca de Navarra

**Naparroko euzko ikasbatza**

El primer saludo de Cultura Vasca de Navarra, es para los compañeros de Madrid que sintiendo con verdadera violencia los latidos del País Vasco ante el gravísimo problema de la cultura, organizaron una Agrupación con todo el empuje de la juventud y la experiencia de la madurez. Somos hermanos y procuraremos iniciarlos.

Saludamos también al País Vasco y a todas las entidades culturales.

Queremos recalcar nuestra apoliticidad y nuestro deseo de recibir las insinuaciones que se nos hagan para que sean la realidad nuestros proyectos, haciendo caso omiso de partidismos y guiando nuestra actuación por cauces meramente culturales.

Los artículos bases de esta Agrupación son:

Artículo 1.º Con el exclusivo objeto de reunir las actividades intelectuales que puedan contribuir al conocimiento y difusión de la cultura del País Vasco, se crea la Agrupación de Cultura Vasca, que se regula por las siguientes bases:

- A) Incrementar los conocimientos relativos al País entre sus asociados y facilitar toda tendencia de artes liberales entre los mismos.
- B) Propagar la cultura vasca y cooperar a ella en sus diferentes manifestaciones.
- C) Establecer intercambio con diversas Sociedades de esta índole.

Artículo 2.º Los precedimientos para estos fines son:

- A) Creación de una biblioteca general y de otras de carácter particular en consonancia con las necesidades de sus asociados, además de la adquisición de revistas relacionadas con los estudios que le interesan.
- B) Organización de cursillos, clases de idiomas, conferencias, excursiones científicas, etc.
- C) Establecer intercambio con diversas Sociedades de esta índole.

Artículo 3.º Esta Sociedad carece de todo matiz político y de las distracciones propias de un círculo recreativo.

No por seguir la liviana moda a menudo secuz de tendencias y conceptos mal definidos, oscuros o poco determinados, sino por obediencia a requerimientos nacidos en lo más profundo del ser, nos dirigimos a todos los que sienten ávidos anhelos por la difusión de la cultura en nuestra patria. Pero enténdase bien que la cultura a que nos referimos no es la que cabe debajo de la complejidad del vocablo sino la que responde a la que se particulariza mirando al tipo vasco, nombre genérico de los específicos alavés, vizcaíno, guipuzcoano y navarro; nosotros queremos que el genio de nuestra raza, tan rico en espléndidas manifestaciones de la cultura general implantada por efecto de la penetración alienígena en nuestra patria, se concentre, se reduzca, se personifique en demostraciones racionales inconfundibles con otras; queremos fundar una Agrupación conducente a los aludidos fines, regida de un reglamento que adjunto os presentamos. Hora es ya de que los vascos sean lo que son, no solo por movimiento espontáneo sino por movimiento consciente. La juventud se prenda y enamora de las grandes empresas; pidámosle a Dios que se digna conceder a los jóvenes de hoy la honra de ceñir sobre la corona deslumbrante de nuestro linaje, otra nueva que la perfección y complete, reuniendo en uno los dones de la voluntad heroica a los de la inteligencia preclara.

### La disolución de la Compañía de Jesús en Navarra

Conocen los lectores la forma en que abandonaron los Jesuitas de Tudela su Residencia en esta ciudad.

Por lo que se refiere al Colegio, un Delegado del Gobernador ha clausurado el inmueble, pues los alumnos lo habían abandonado totalmente.

Tudela se ve privado de un magnífico Colegio de segunda enseñanza... y de muchos miles de pesetas.

Ya llegará día y pronto que lo echen de menos!

**EN PAMPLONA**

Otro delegado del gobernador fué a la residencia de los Jesuitas de la calle de la Curia y previo examen del inventario y de que las puertas que comunican con la iglesia de Jesús y María habían sido tapiada, procedió a clausurar y a sellar las puertas. El superior de la Residencia consignó, por escrito, su protesta por lo que a su juicio, constituye una expropiación, y el delegado del gobernador la aceptó.

En la calle de la Curia se había congregado mucho público para presenciar la salida de los jesuitas, pero el gobernador, dispuso que ésta se efectuase después de las diez de la noche y para dicha hora el público se había dispersado. El inmueble y efectos de la Residencia ha sido valorado en 142.000 pesetas.

Como se vé, el procedimiento seguido por el Estado para incautarse de los bienes ajenos no puede ser más ejemplar, culto y civilizado.

**EN JAVIER**

El propio gobernador señor Andrés se trasladó al Castillo de San Francisco Javier para zanjar, personalmente, algunas dificultades que se oponían a la ejecución normal del decreto. A las cinco de la tarde llegó al Castillo, donde se había concentrado la guardia civil de Sangüesa. El Padre Rector señor Goicoechea salió a su encuentro, en unión de otros miembros de la Comunidad, que dispensaron al gobernador una acogida extremadamente respetuosa.

En el examen del Castillo, de la Escuela Apostólica y de los anexos se emplearon tres horas. El gobernador accedió a que siga abierto el estable, donde hay ganado propiedad de la Comunidad, con objeto de que no perezca. También dispuso que la servidumbre de dicho estable y la empleada en faenas agrícolas siga en sus puestos hasta nueva orden.

Terminada la visita y comprobado el inventario—principalmente de cuadros de valor—se procedió a redactar acta de clausura. Un notario, previo permiso del gobernador, leyó dos protestas, una de la Comunidad, en el sentido de que se considera atropellada por el Gobierno de la República; otro del administrador del ex duque de Villahermosa, porque el Estado se incauta de propiedades que por derecho le corresponden. En el acta de clausura se hace constar que los in-

### La seda artificial en los Estados Unidos

La producción y consumo de seda artificial en los Estados Unidos ha alcanzado en el año último cifras sumas. Según las últimas estadísticas, los stocks, a pesar del aumento de las importaciones, que era a fin de 1931, de más de cinco millones de libras esterlinas, no cubrirían a la hora actual las necesidades de más de siete semanas.

### AGRUACION VASCA DE ESTUDIANTES

### Conferencia de don Benito de Areso

### "El bizantinismo y la cultura en el País Vasco"

Continuando en su labor de difusión de la cultura vasca, tuvo lugar en el Hogar Vasco de Madrid, el día 30, una conferencia a cargo del Presidente de la Agrupación don Benito de Areso.

Hizo la presentación del conferenciante el Sr. Urbizu, quien resaltó la figura de éste e hizo ver la laboriosidad con que desde Sepbre. viene trabajando en la organización de la Agrupación de Bilbao primero, y posteriormente en la de Madrid.

Heme aquí — comienza diciendo el conferenciante novel — torpe de palabra, y si por si estas circunstancias fueran pocas, se anuncia mi conferencia entre las de dos maestros de la cultura vasca. Habla después de la conferencia escuchada de labios de D. Bonifacio de Echegaray y de la que en breve dará don José Antonio de Aguirre Lecube.

Pasa luego a tratar del tema de su conferencia, y dice: "Quiero presentar la génesis de un momento culminante de la civilización, y hacer ver cómo el amor a lo tradicional fué el camino seguro a días gloriosos.

Porque mucho me temo — continúa diciendo — que este renacer vasquista sea cosa de moda, este amor a Euzkadi, intento en un momento determinado pero efímero, nuevas sacudidas espirituales, un desengaño accidental tal vez haga alejarnos de lo que para nosotros era hasta entonces un ideal. Llegaremos a un amor intenso al solar vasco por un conocimiento amplio de su cultura y de lo que la personalidad vasca significa".

Estudia la arquitectura, a través de las civilizaciones caldeas, asiria, persa, persa-sansánida, cristiana oriental (Tebaida y Antioquia), y termina esta primera parte con el estudio de Santa Sofía de Constantinopla, sacando como consecuencia que "a través del siglo XXVI sigue la misma ruta sin que para nada les deslumbraren otras civilizaciones, sin dejarse influir por egipcios, griegos y romanos, sino que continuando firmes en su camino, llegan a soluciones notabilísimas".

Pasa luego a estudiar al pueblo vasco, y afirma: "Si el caldeico es el pueblo donde se encuentran los primeros vestigios de civilización, éste nuestro es el más antiguo de los que hoy existen en Europa.

Más tarde dice: "Sus costumbres primero y luego las leyes que de estas derivan son de tan marcado sabor democrático, que hoy que están de boga estas palabras, podemos ponerlas como guía, modelo de las constituciones modernas. Son los soldados de la Convención francesa los que a su paso por Vizcaya rinden honores al santo Arbol de Gernika, símbolo de las libertades.

Hace historia crítica de las Casas vascas como fruto singular de nuestra arquitectura en los siglos XII al XV, las liga íntimamente con nuestras guerras de banderías, y da lectura al relato que de su origen hace García de Salazar.

Pasa por alto el estudio del caserío como más conocido, pero hace resaltar como la personalidad vasca se muestra en todos los detalles. "No os habéis detenido a pensar en la significación que tiene en el caserío el hecho de que al lado del gran portalón que no se cierra, nazca la escalera. ¿No es esta una demostración palmaria de la rectitud y hombría de bien del vecino?

Refiriéndose luego a lo que la falta de cultura vasca produjo en Sestao donde se destruyó una de las torres más típicas de nuestra arquitectura. Termina destacando la necesidad que sentimos los vascos de una Universidad nuestra, animando de paso a los estudiantes a que laboren por nuestra cultura tradicional y nuestra Universidad, haciendo caso omiso de las declaraciones de un ex ministro de la República.

Una salva de aplausos sonó al finalizar la interesantísima y documentada disertación, y fué muy felicitado el novel conferenciante.

### Recurso gastado

Conocen nuestros lectores los acontecimientos que vienen sucediéndose en Jaén, una de las provincias andaluzas que más duramente viene sufriendo el AVANCE y EL PROGRESO que encierran las doctrinas socialista y comunista que se van pasando como "Pedro por su casa" por las bocas de "maría santísima".

Pues bien; parece ser que de todo lo que en ella sucede la culpa la tienen el monarquismo y la enemiga a la República de ciertos sectores. Al menos, así lo han asegurado los diputados socialistas.

Sin embargo, hay quienes creen que no debe ser esa la causa.

Así lo aseguran en una carta que ha llegado a Jaén en "Informaciones", y que dice así:

"Señor director de "Informaciones".

Muy distinguido señor: Los diputados socialistas por Jaén han dirigido una carta a la Prensa contra los propietarios agrícolas de aquella provincia.

Esperamos de su imparcialidad que nos permita la respuesta en gracia a la importancia del tema.

Lo que verdaderamente acontece en Jaén ya no es desconocido de nadie que haya seguido, aun con distraída atención, las notas publicadas con motivo del encaramiento de labradores por el gobernador civil. En su día y a su sazón, confiamos en la justicia de la República, esperamos encontrar a quien proceda fuera de la ley el correctivo que la ley determine. Las prisiones continúan. Entretanto, un día tras otro se descubren robos, asaltos y atentados, que no siempre logran ser reprimidos con eficacia. ¿A qué seguir?

Más no pensábamos que los distinguidos representantes a Cortes de la provincia de Jaén dejaran tan ingenuamente la clave de cuanto ocurre.

"Todo—dicen—antes que triunfe la campaña de los agrarios jienenses monárquicos, disfrazados contra el orden social y contra la República".

¿A qué clase de gentes se dirigen esos señores? ¿Pero es que todavía creen que a estas alturas producen efecto los latiguillos de mitin irresponsable? ¿Los labradores de Jaén enemigos del orden y defendido éste a su vez por los diputados de esa provincia? ¿Señal para retirarse o no hubiera para honor. Ellos, los sembradores del odio, los apóstoles del rencor, los de la lucha de clases, defensores del orden! En esta madeja de enredos y tergiversaciones sólo nos quedaba que ver al señor Alvarez Angulo, o al señor Peral, o al señor Latorre, por ejemplo, convertidos en las vestales del orden.

En Jaén pasa, agravado por la injerencia constante y abusiva de esos diputados lo que pasa en Sevilla, Córdoba, Granada, Málaga, Badajoz...

Y vamos por última vez con lo de monárquicos disfrazados. Esos "monárquicos disfrazados" se despojaron del disfraz para votar, entre desentendidas violencias de estos perniciosos defensores del orden, a don Niceto Alcalá Zamora y a la candidatura que amparaba su nombre.

Con los votos de esos monárquicos disfrazados se sientan en el Congreso de los Diputados los señores Castillo Estremera y Castillo Folaiche, que, según tan republicanos, sin sonrojarse por los votos monárquicos que los encumbraron. Naturalmente, esto, como cuando hemos sostenido, puede probarse. Basta con reparar los manifiestos electorales. Pero ya se habrá comprendido desde el principio que de lo que se trata es de enturbiar aún más las aguas del río revuelto, donde tantos pescadores, a pesar de todo, comienzan a perder el anzuelo y la caña. ¡Bien está que usufructen la República, pero que no la monopolicen!

Muchas gracias, señor director. Con nuestra gratitud por su amable acogida está seguro de que amparándonos no cobija a enemigos de la República y del orden, sino a ciudadanos que trabajan y por ahora sufren.—Juan Luis Pérez. Fernando del Aguilera, Antonio Sáenz, Ramón Díaz Guerrero."

Por lo visto los diputados socialistas por Jaén adolecen de la misma carencia de inventiva que los de todas partes.

Con atribuir todo lo que sucede de malo a la enemiga a la República creen que está explicado y aun justificado.

¿Hasta cuándo piensan abusar de este cómo expediente?

Por supuesto, del mismísimo recurso usan los sectores afines al socialista.

Ahora que ya van siendo cada día menos los que se tragan la bota.

### ¿Resultados? Que no hay nadie en Sevilla y su provincia, ni tampoco en los limítrofes, que se atreva a edificar o reparar un casa. ¿Resultado también? Que los labradores restringen todo lo que pueden las labores del campo.

Hoy, movilizar un obrero en algunas zonas de Andalucía, es como ha dicho una persona poco sospechosa en ternuras para la clase patronal, prólogo de conflictos y antecedente de ruina...

Recientemente ocurrió en Sevilla un suceso sintomático y revelador, que prueba hasta dónde ha llegado el extravío.

Llegó un pequeño barco al muelle del Guadalquivir, cargado de bacalao para el comercio local. El consignatario buscó hombres para la descarga. Se le obligó a ir a pedirlos al Sindicato correspondiente, donde le recibieron con muy malos modos. Después de imponerle unos jornales absurdos y una jornada de trabajo cortísima, el delegado que pactaba con él le dijo:

—¿Cuántos hombres quiere usted?

—Ocho. Sobrarán, porque la carga es pequeña.

—Llevará usted dieciséis.

—Entonces acabará en la mitad del tiempo.

—No porque trabajarán por turnos de hora. Los que descansan mirarán lo que hagan los otros.

—Y tendrá que pagarlos a todos?

—Claro.

El consignatario, salió corriendo del local del Sindicato, fué al muelle y ordenó al capitán del barco que zarpara sin descargar la mercancía.

—Vaya usted a otro puerto donde no estén locos—exclamó.

### Asociación de directores de Bandas Municipales de la región Vasco-Navarra

Esta simpática Asociación ha dirigido a los Diputados, la siguiente carta:

Muy señor mío y de mí más distinguida consideración. Con el respeto que su alta personalidad me merece, me tomo la libertad de dirigirme estas líneas en nombre de la Asociación de Directores de Bandas Municipales de la región Vasco-Navarra, cuya representación ostento en esta zona, para solicitar de usted — digno representante de esta Provincia en las Cortes, — su apoyo en el siguiente asunto: En Junta General celebrada el 21 del pasado en Vitoria, esta Asociación Vasco-Navarra identificada con las conclusiones presentadas al Gobierno por la Asamblea Nacional de Directores de Bandas Civiles, Provinciales, Municipales, Mancomunidades y Cabildos insulares, acordó unirse a ésta para ir de común acuerdo con objeto de conseguir nuestras aspiraciones; y como esperamos que en breve se ha de tratar éste asunto en las Cortes, no dudamos hará el honor de prestar su apoyo estimando una necesidad social y justa la petición que hacemos.

Las bases fundamentales de nuestras aspiraciones son las siguientes: Creación del cuerpo técnico de Directores de Bandas Civiles, Provinciales, Municipales y Cabildos insulares. Reglamento orgánico del mismo, dotación decorosa en armonía con las necesidades que impone la vida, etc., etc.

Confiamos en la buena acogida que dispensará a esta, esperando ponga el máximo interés en el asunto y dándole las más expresivas gracias anticipadamente, le es grato ofrecerse de usted atto. s. s. q. b. s. m.

Por la Asociación,  
El Delegado por Navarra,  
Estella, 2 de Febrero de 1932.

Celebraremos vivamente que la Asociación logre la consecución de sus legítimas aspiraciones.

### Tipográfica Navarra

Se convoca a Junta general ordinaria que se celebrará el día 8 del mes de Febrero, a las OCHO de la noche, en el domicilio social.

Pamplona, 30 de Enero de 1932.  
El Gerente,  
Ramón GORRI.

El Gobierno va a gastar no pocos millones en obras hidráulicas. Pero si la clase obrera andaluza no reacciona, me temo mucho que el gasto sea inútil."

Haslá aquí el escrito aludido.

Nosotros deseamos hacer nada más que dos deducciones.

La primera: que cuando se siembran vientos... se recogen tempestades, y que por tanto ni al escritor aludido ni a cuántos "avanzados" que se encuentran ahora bien y quisieran que todos los demás viviesen pacífica y tranquilamente, les debiera sorprender lo más mínimo lo que está sucediendo en Andalucía y en otras muchas partes que no son Andalucía.

Después de haber alborado las inteligencias incautas de las masas con la propaganda de los principios más disolventes anárquicos... y falsos, tanto desde el punto vista económico como social, el pretender que ahora se detengan, es tan inútil, como el contener el desbordamiento de las aguas después de haber deshecho el dique.

Y el creer que Vallina y Adame, son los que han conducido a las masas andaluzas a los EXTRAVÍOS a que se refieren articulista y el señor Prieto, nos parece demasiado ingenuo e inocente, puesto que a Vallina y Adame han precedido otros muchos que hicieron la siembra que ahora están recogiendo los ya famosos propagandistas andaluces.

No han estado en nuestra Ribera ni el doctor Vallina ni Adame, pero no por eso han fallado en ella quienes sin ser sindicalistas rojos ni comunistas han echado a volar con el mayor desparajo y frescura las ideas más absurdas.

### El precio de la vida en Bélgica

La baja de precios en el coste de la vida sigue siendo cada vez menor en Bélgica. Los precios índices el día 15 de enero eran de 752 contra 765 en 15 de enero de 1931 y de 897 en 15 de noviembre de 1932, que fué la mayor cifra registrada.

La baja de los precios índices alcanza actualmente 145 puntos.

### El precio del pan

El gobernador civil señor Andrés, dirigió ayer un oficio a la Alcaldía, en el que señalaba los nuevos precios que regirán para la venta del pan.

En lo sucesivo se venderá a 0,62 pesetas la pieza de kilo y medio; y a 0,36 pesetas la pieza de medio kilo.

### Caja de Ahorros de Navarra

CON LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCMA. DIPUTACION  
Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión

Libretas ordinarias a la vista...	8.50 por 100
Imposiciones anuales...	4.25 "
Imposiciones semestrales...	3.75 "
Cuentas corrientes a la vista...	2.50 "
Seguros sociales.—PENSIONES a los 65, 60 ó 55 años a capital cedido y a capital reservado.—Rentas inmediatas.—CAPITALES HERENCIA. DOTES INFANTILES.—HOMENAJES A LA VEJEZ.—Bonificaciones a los imponentes.	

Oficinas: PALACIO DE LA DIPUTACION  
SUCURSALES: Alsasua, Aoz, Arriba, Atalao, Caparrosa, Carcastillo, Cascante, Corda, Echalar, Elizondo, Estella, Irurzun, Ibaña, Leiza, Leizaola, Lodoso, Los Arcos, Marcilla, Sangüesa, Santesteban, Tafalla, Tudela, Viana y Vera del Biçan.

SUSCRIBIRSE VE. R. "LA VOZ"

# ECOS DE SOCIEDAD

## RECETAS Y CONSEJOS

Cuando se está constipado y las narices se encuentran obstruidas de manera que cuesta trabajo respirar por ellas, se experimenta un gran alivio poniendo en la palma de la mano un poco de alcanfor y agua y absorbiéndolo por la nariz.

Para ahuyentar las pulgas, se lavan bien los pisos con agua caliente y jabón con ceniza, cal con potasa, si son de madera o baldosa, y después de secos, se esparcen hojas de eucaliptus u otras bien aromáticas, como menta etcétera. Si la casa tiene piso de tierra, se le riega con agua caliente, impregnada de ceniza o cal, y después de barrido, se esparcen las hojas.

Las manchas de humedad en la seda se quitan arrollando el tejido en un paño blanco ligeramente humedecido y dejándolo veinticuatro horas en sitio muy húmedo.

**Calzados ESPARZA.**—Medidas y arreglos finos. Máquina para alargar y ensanchar calzados. San Antón 16

El hielo ejerce una acción paralizadora de los músculos, aunque de modo pasajero y por eso, cuando se absorbe, disminuyen las contracciones del estómago.

Los médicos lo emplean para combatir los vómitos precisamente por la razón antedicha, mas cuando no se vomita, el hielo no sirve mas que para entorpecer y retardar la digestión, puesto que retarda las contracciones estomacales.

Así, pues, los dispépticos que por su padecimiento hacen las digestiones con lentitud deben abstenerse de las bebidas heladas aunque esto no quiere decir que las aborrezcan en absoluto. Lo que hay que evitar es acostumbrarse a ellas porque entonces el estómago se acostumbra a no digerir.

La mancha verde de la hierba se quita lavando la tela manchada con una disolución de bicarbonato de potasa.

Casi siempre que se limpian lunas, espejos o vidrieras, queda el cristal ligeramente empañado. Esto se evita en absoluto empleando para la limpieza magnesia calcinada, humedecida con benzina.

Fórmula para barnizar los muebles: Se mezclan treinta centigramos de aceite de oliva, treinta y cinco centímetros de trementina y seis de vinagre. La mezcla se aplica sobre la madera con una franela suave. Hay que tener la precaución de mover bien la mezcla antes de usarla.

Para embalar sombreros, el mejor sistema es coserlos al fondo de la caja si ésta es de cartón. Unas cuantas puntadas con hilo fuerte bastan para que el sombrero quede fijo y no corra de oliva, treinta y cinco centigramos abajo la sombrerera.

**MADERAS**  
De pino de Roncal y entarriados  
**ANTONIO ERIOZ**

**VIAJES**  
Se encuentra en Pamplona, de paso para Bólgica, el R. P. Agustín Berjain, S. J.  
—Ha marchado a Lorroño el capitán de Ingenieros don Santiago Torres Enciso.  
—De Ezcarroz ha venido don Baldomero Hualde.  
—De Artañona el alcalde don Ruperto Catalán.  
—Fué a Santa Agueda el R. P. Gorostegui, Redentorista.  
—De Barcelona ha venido el teniente de la Guardia civil don Emilio Catalán Salvador.

**J. ALCALDE ECHEVERRIA**  
Médico Tocólogo por oposición de la Casa de Maternidad Provincial  
Leire 3, entresuelo, derecha  
Teléfono 2648

—Regresó de Madrid el alcalde de Pamplona don Nicasio Garbayo.  
—Vino de Ulzama la distinguida señora doña Valeria Igoa.  
—De Oña el R. P. Saldías, S. J.  
—De Burguete don Gerardo Urdiroz.  
—Fué a Barcelona don Pedro Mestre.  
—Han salido para Zaragoza con motivo del triste fallecimiento de don Benito Guerdain (q. e. p. d.), sus hermanos don Luis y don Nemesio, hermano político don Felipe Espelsoy y sobrino don Sabino Castellot.

**VARIAS**  
La Sociedad "Pamplona Law-Tennis Club" ha organizado para el próximo lunes de Carnaval una fiesta de Sociedad que tendrá lugar en el Gran Hotel, a las seis de la tarde.  
Los señores socios pueden retirar sus tarjetas personales de inscripción al precio de siete pesetas desde hoy, jueves, hasta el mediodía del domingo en el Hotel "La Perla".  
—El presidente del Nuevo Casino Euzkano nos participa en atento E. L. M. que la Junta que rige los destinos de dicha entidad ha organizado los días 6 y 8, a las diez y media de la noche unos bailes en honor de los señores socios y sus familias.  
—También en los bajos del Teatro Olimpia tendrán lugar todas las noches desde el 6 al 13 unas fiestas familiares organizadas por la entidad "Los Amigos del Arte", de nuestra ciudad.  
—Ha sido agasajado en Madrid con un banquete por su brillante actuación como presidente de la Asociación de Ingenieros Industriales, don Carlos Lafitte, que

tantas simpatías cuenta en nuestra ciudad.  
**PROFESION RELIGIOSA**  
En la Basílica de San Ignacio de Loyola ha tenido lugar la profesión de votos solemnes del miembro de la Compañía de Jesús don Félix Landarech.  
Al acto asistieron su hermano don Juan, jefe de la Sucursal de la Caja de Ahorros Navarra en Sangüesa y hermano político don Javier Asurmendi, culto oficial de Cortes de esta Central.  
Reciba el nuevo sacerdote nuestra más cordial felicitación.

**CAPITULO DE BODAS**  
En el Camarín de la Virgen del Camino contrajeron ayer matrimonial enlace la hermosa señorita Elena Samper, hija del conocido agente comercial de nuestra ciudad y el acreditado industrial residente en Madrid don Carlos Frahnkunt.  
Los nuevos esposos salieron para Madrid donde fijarán su residencia.  
Reciban nuestra más cordial felicitación.

**NATALICIOS**  
—Nuestro estimado compañero don Juan Larrañabere y su bella esposa doña Soledad Arbeloa, han visto aumentado su hogar con el advenimiento de una hermosa niña, por lo cual les felicitamos efusivamente.  
—Ha dado a luz felizmente una robusta niña doña María Josefa Arriza, distinguida esposa del ingeniero don Fermín Sagüés.  
Enhorabuena.  
Doña Josefina Galbete, bella esposa de don F. Octavio de Toledo, ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña, quedando tanto la madre como la recién nacida en perfecto estado de salud.  
Nuestra enhorabuena a los venturosos padres.

**ENFERMOS**  
Se encuentra restablecido de la intervención quirúrgica que se le practicó en la Clínica de San Miguel, el aventajado alumno de la Academia Militar don Teodoro Pérez de Eulate, hijo del contador municipal don Francisco.  
Lo celebramos.  
—A consecuencia de un parto desgraciado se encuentra delicada de salud doña Emilia Arbeloa, distinguida esposa de nuestro convecino don David Martínez.  
Mucho celebraremos que la enferma recobre prontamente la salud.  
—Ayer se agravó considerablemente en la enfermedad que padece, nuestro querido amigo don Ubaldo Gurbindo.  
Por la tarde se le administró el Sacramento de la Extrema Unción.  
Desearnos el inmediato alivio del enfermo.  
—Se encuentra delicado de salud el ilustrado ingeniero don Esteban Errandonea, por cuyo pronto y total restablecimiento hacemos los más fervientes votos.

**J. A. Sagüés Irujo**  
ODONTOLOGO  
Rayos X  
Sarasate, 20, 1. Pamplona

**GRAN PROMESA**  
MANANA VIERNES DE MES

Todas las promesas hechas por el Sagrado Corazón a sus devotos son muy consoladoras, pero especialmente las que se relacionan con los últimos instantes de nuestra vida, que son los más importantes de todos, por depender de ellos una eternidad.  
Por tanto la promesa más extraordinaria y la más consoladora de todas es la conocida con el nombre de **GRAN PROMESA** que hizo el Corazón Divino en una de sus apariciones a Santa Margarita de Alacoque cuando le dijo:  
"Yo te prometo, en la excesiva misericordia de mi Corazón, que mi amor omnipotente concederá a todos aquellos que comulguen nueve primeros viernes de mes seguidos, la gracia de la penitencia final, que no morirán en mi desgracia ni sin recibir los Sacramentos, sirviéndoles mi Corazón de Asilo seguro en aquella última hora."  
La promesa es digna de la infinita generosidad del Corazón de Jesús que ha querido ofrecer esta nueva prenda de su inmenso amor y esta tabla de salvación a todos y más especialmente a los pecadores y a los que por estar en medio del mundo y vivir en esta sociedad actual, llena de peligros, corren más riesgos de perderse eternamente.  
ESTA GRAN PROMESA ES UNA GRACIA Y PRIVILEGIO ESPECIAL.  
Y MASANA, como primer viernes de mes, serán las Comuniones generales una a las SEIS Y MEDIA y otra a las OCHO. A las OCHO misa solemne con Su Divina Majestad de manifiesto. Quedará expuesto el Santísimo.

**NOTAS TRISTES**  
En Zaragoza, donde se encontraba en casa de una hermana reponiéndose de su quebrantada salud, ha fallecido confortado con todos los Auxilios que nuestra Santa Religión proporciona, el virtuoso sacerdote don Benito Guerdain.  
Ejerció el finado el cargo de párroco de Iraizoz (Ulzama), en donde era querido y respetado por sus feligreses, que en alto grado apreciaban las dotes que atesoraba.  
Desearnos el finado en la paz eterna y reciban sus hermanos y demás familia la expresión de nuestra más sentida condolencia.

**Tribunal Tutelar de Menores de Pamplona**  
Movimiento de asuntos en este Tribunal Tutelar, durante el pasado mes de Enero:  
**Expedientes incoados:**  
Por escándalo, 1.  
Por hurto, 5.  
Por lesiones, 1.  
Por coacción, 1.  
Total, 8.  
**Expedientes resueltos:**  
Por infracción de las ordenanzas municipales, 2.  
Por escándalo, 1.  
Por hurto, 1.  
Por lesiones, 1.  
Total, 5.  
Resoluciones dictadas por el Tribunal en dichos 5 expedientes:  
Con represión al menor y archivando el expediente, 5.  
En 31 de Diciembre último, quedaron 158 expedientes con menor en tutela, los mismos que quedan en 31 de Enero pasado.

**Clasificación de estos menores:**  
En libertad vigilada, enjuiciados, 32; protegidos, 8. Total 90.  
Internados en Establecimientos o entregados a familias, protegidos, 20; enjuiciados, 48. Total 68.  
Total de tutelados, 158.  
Este Tribunal Tutelar continuó su vida normal de trabajo, revisando constantemente la situación de los menores tutelados y se reunió oficialmente para dictar acuerdos el día 28.  
En el pasado mes se procedió a la formación del Resumen estadístico del año 1931, el que en su día se leyó al Tribunal pleno, aprobándose por unanimidad y acordando se elevara a la Superioridad a los fines reglamentarios.

**SI... PARA LOS CALZADOS "EUREKA"**  
son los mejores y más económicos.—Plaza del Castillo 35, y San Nicolás 2

# Boletín religioso

**SANTOS DEL DIA**  
San José de Leonisa, capuchino; Andrés Corsini, ob.; Eutiquio, Fileas, ob.; Filoromo, márt.; Aquilino, Gémino, Gelasio, Magno y Donato, m.; Rimberto, ob.; Isidoro, monj.; Gilberto y Aventino, confs.

**San José de Leonisa, capuchino**  
Muy joven todavía y después de vencer no pocos obstáculos, entró en la Orden de los padres capuchinos, José, nacido en Leonisa, de padres nobles y piadosos, en 1556. Ordenado sacerdote, enviósele como misionero a Constantinopla, prodigándose para el bien espiritual y material del prójimo. El sultán de Turquía, fanático de su religión, mandó capturarlo y le condenó a muerte. Durante tres días y tres noches permaneció José suspendido del patíbulo por una de sus manos y por uno de sus pies, con fuego lento y húmedo debajo para que muriese asfixiado. Apareciósele un ángel, que le libró del patíbulo y curó sus llagas, y el Santo volvió a Italia, recorrió los pueblos reprendiendo y enmendando los vicios, impulsando las obras de piedad y siempre era escuchado por gran muchedumbre. Sus mortificaciones eran continuas, como era absoluta su pobreza, como ardiente su celo, como profundísima su humildad. Entre las fatigas de su apostolado, dedicábase a la contemplación, viéndosele muchas veces arrobado en éxtasis y lleno del espíritu de Dios, con que penetraba las reconditeces de los corazones y anunciaba sucesos futuros. Fué notable su don de milagros, por el que dos veces pasó sobre las aguas de caudaloso río, junto con su compañero, sostenido únicamente por su mano. Después, de veinte años de servicios a la Iglesia, amado de Dios y de los hombres, murió en 1612; sus virtudes y sus milagros le dieron fama universal, y el Papa Benedicto XIV le canonizó.

**EN LOS CORAZONISTAS**  
**ARCHICOFRADIA DE LOS JUEVES EUCARISTICOS**  
Jueves día 4.  
Los Coros de esta Centro diocesano harán la Comunión conmemorativa solemne en las misas de seis, siete, siete y media y nueve.  
La Hora Santa, con la solemnidad acostumbrada, a las siete de la tarde; y será como la misa de siete y media, por las intenciones del Coro quinto, de doña Agustina Echeagaray.  
**IGLESIA DE PP. REDENTORISTAS**  
Cultos extraordinarios.—Triduo de Carnaval  
Del 7 al 9:  
Función solemne a las seis y media de la tarde, en la que predicará el Reverendo Padre Daniel G. Pinedo.  
**Ejercicios espirituales**  
Para señoras.—Darán comienzo el día 14, a las seis y media de la tarde, para terminar el día 21, por la mañana, con la comunión general de las ocho.  
Todos los días: Por la mañana, a las once, misa con meditación.  
Por la tarde, a las seis y media, rosario, plática meditación y bendición con el Santísimo. Los predicará el Reverendo Padre Goy.  
Invitados, especialmente, a estos ejercicios a todas las señoras y señoritas que pertenecen a los Jueves Eucarísticos.  
**Ejercicios para sirvientas y obreras**  
Comenzarán el día 21, a las seis y media de la tarde. (Se replica a las señoras que envíen a esa hora a sus sirvientas). Terminarán el día 28, a las seis y media de la tarde.  
Todos los días: Por la mañana, a las seis y media, plática.  
Por la tarde, a las cuatro y a las seis y media, misa, sermón. Los predicará el R. P. Perea.  
¡Amadas sirvientas, propagad la idea de estos ejercicios espirituales!  
**Cultos ordinarios de febrero**  
Todos los días: Adoración Reparadora de Señoras y Caballeros, que, por la mañana, de ocho a doce y media, y por la tarde, desde las cuatro, se hará con el Santísimo expuesto.  
A las seis y media de la tarde, Rosario, Visita, Estación y Reserva.  
Ejercicios de los Jueves Eucarísticos a las seis y media y a las ocho, y por la tarde, Rosario y ejercicio de la Hora Santa.  
El día 19, ejercicio de honor de San José.  
Día 7, primer domingo: Cultos de la Obra Pontificia de la Adoración Reparadora de las naciones católicas y Archicofradia del Corazón Eucarístico de Jesús.  
A las ocho, comunión general.  
Por la tarde, procesión con el Santísimo.  
**ASOCIACION DE LA VELA AL SANTISIMO SACRAMENTO**  
Durante los días laborables de febrero la Exposición de S. D. M. se hará en la capilla de Nuestra Señora del Camino, desde las cuatro y media hasta las seis y media de la tarde.  
**PADRES CARMELITAS DESCALZOS**  
Siete domingos de San José  
Por la mañana: Se hará este ejercicio durante las misas de seis y media y siete y media; en ésta habrá Comunión general.  
Por la tarde: A las 6 y tres cuartos, Exposición de S. D. M., rosario, ejercicio de los Siete Domingos, cánticos, sermón y Bendición.  
**PARROQUIA DE SAN AGUSTIN**  
Siete domingos a San José  
Por la mañana, a las ocho, Comunión general.  
Por la tarde, a las 6 y media, Exposición de S. D. M., rosario, estación, ejercicio, gozos cantados, terminando con la reserva y adoración de la reliquia del Santo Patriarca.  
**EN JESUS Y MARIA**  
El domingo 7 de Febrero, será la comunión general a las seis y media, y se dará la bendición Papal.



**SI... PARA LOS CALZADOS "EUREKA"**  
son los mejores y más económicos.—Plaza del Castillo 35, y San Nicolás 2

**Caja de Ahorros Municipal**  
Lleva sesenta años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene la garantía total y comprobada del Excelentísimo Ayuntamiento de Pamplona.  
**Intereses que abona a los imponentes**  
Imposiciones anuales . . . . . 4,25 por 100  
Imposiciones semestrales . . . . . 3,75 >>  
Libretos ordinarios a la vista . . . . . 3,60 >>  
**OPICINAS:** Doña Blanca de Navarra (antes llamada calle Mercaderes), número 16 enlén con la Chelera.

# Noticias y sucesos

**FOBIAS POLITICAS**  
Al dirigirse al Casino Republicano de Fitero el vecino Andrés Latorre, de 75 años, fué agredido por el joven Marín Latorre y al mediar, para evitar esa agresión, Pascual Andrés y Anastasio Yanguas, fueron lesionados, así como un hijo de Pascual, llamado Manuel Andrés, por un grupo de obreros que los recibieron a palos y les causaron heridas y erosiones leves.  
No se ha podido precisar quiénes fueron los autores materiales de las lesiones.  
A Manuel Andrés le fué ocupado un revólver.

**F. Jadraque**  
Odontólogo  
Rayos X  
Paseo de Sarasate 6 y 8  
Pamplona

**MAS FOBIAS**  
Los jóvenes Pablo Santesteban y Corpus Velaz de Soraurén presentaron una denuncia contra Valentín Garralda, a quien acusaban como autor de unos gritos contra el régimen en la posada de dicho pueblo.  
Entre el denunciado y Corpus, que contrarrestó aquellos gritos con otros afectivos a la situación, se cruzaron algunos golpes. Se ausentó Garralda y volvió al poco rato e invitó a Corpus a salir a la calle. Este no accedió y entonces hizo mención Garralda de agredirle con una navaja de las que se emplean en las labores del campo. Varios jóvenes se abalanzaron sobre el amenazador, le desarmaron y maltrataron de obra.  
Con objeto de dar a conocer las novedades editoriales que aparecen en España, la mayor parte de las cuales es hoy ignorada por el público, la Cámara Oficial del Libro de Barcelona ha establecido un servicio para el envío regular de fichas, catálogos, prospectos y demás publicaciones de carácter bibliográfico, en las que se detallan las características (tamaño, número de páginas, índice, precio, etc.), de las obras que se vayan editando.  
Dichas publicaciones bibliográficas serán enviadas gratuitamente a cuantos las soliciten a la Cámara Oficial del Libro, calle de Junqueras, 2, Barcelona.

**UNA ALEGRIA QUE SE FRUSTR**  
Con motivo del licenciamiento militar último, regresaban contentos y satisfechos, varios soldados a su casa de Los Arcos, en un coche de línea de "La Estrella".  
Cuando llegó el auto a la Plaza del Goso, de dicho pueblo, el licenciado Domingo Cirauqui comenzó a disparar cohetes, con tan mala fortuna que uno de ellos se le reventó en la mano izquierda.  
A consecuencia de las heridas sufridas el médico que le asistió tuvo que amputarle el dedo índice de la mano lesionada.

**Leija "LA NAVARRA"**  
Fábrica en Estella y Villafraña  
ADALDO RUIZ DE BENDOLA  
Servicios prestados por la Guardia Municipal en el día de ayer  
A la Comisaría fueron denunciados: Seis individuos por promover escándalo y desobediencia.  
Ante el señor Alcalde fueron denunciados: Un individuo por llevar en el camión exceso de peso.  
Nada mejor para fortalecer a los débiles y débiles, que el vino OMO del doctor Aristonai

**En el Gobierno civil**  
Ayer no recibió el señor Gobernador a los "chicos" de la prensa, pues se había ausentado.  
**LA CLAUSURA DE LAS RESIDENCIAS**  
Don Modesto Font, secretario del Gobierno, ha manifestado que el señor Andrés está muy satisfecho por la forma en que se ha hecho la clausura de las residencias de la Compañía de Jesús, de Tudela, Javiere y Pamplona, sin ningún incidente.  
**INCIDENTES EN LA NORMAL**  
Dijo también que por la mañana se produjeron algunos incidentes en la Escuela normal, con motivo de la retirada de símbolos religiosos.  
No intervinó la fuerza pública, aunque el alboroto fué de alguna consideración, hasta que sus servicios se requirieron por el director de dicho centro docente.  
Una pareja de guardias de seguridad desalojó el local y sus alrededores.  
**LA PROTESTA DE LOS NORMALISTAS**  
Como complemento de esta nota, debemos añadir que según nuestros informes alumnos y alumnas se negaron a entrar en una de las clases al

ver que de ella faltaba una oleografía de la Purísima.  
Pero inmediatamente se les ocurrió comprar dos Crucifijos por suscripción, que fué cubierta al momento.  
Colocados los dos Crucifijos en dos aulas, volvieron a ellas los alumnos.  
Con este motivo se promovió el natural desorden en las horas de las clases.  
El Director pretendió imponer su autoridad para que volvieran a las clases sin los Crucifijos, pero se negaron a obir, pues les había herido profundamente la falta de la oleografía de la Purísima.  
El Director requirió entonces el auxilio de la fuerza, y en efecto, acudieron a la Normal guardias de Seguridad, que hicieron desalojar el edificio.  
Según nuestras noticias, la guardia se condujo con una violencia brutal, excesiva, pues tratándose sobre todo de señoritas, no tenía necesidad alguna de haber desvenado los sables. Una de ellas, según nos dicen, resultó herida en una mano.  
Después fueron en manifestación al Gobierno Civil para protestar ante el Gobernador, pero no les permitió ni siquiera acercarse al edificio los sables de los guardias. Se formaron grupos frente a la Diputación, pero al poco tiempo quedaron disueltos.  
Después de esto se nos ocurre preguntar: ¿Para quiénes se legisla en Madrid?  
Excusamos enarecer la profunda amargura que estos acontecimientos están produciendo en Navarra.  
¿A qué conduce el herir los más vivos sentimientos y los aspectos más hondos de un país que hasta la fecha no ha dado más que pruebas de cordura, sensatez y obediencia a las leyes?  
¿O es que se pretende exacerbarlo?

**Registro civil**  
Nacimientos:  
Ninguno.  
Defunciones:  
Ignacia Jorge, de 87 años, de Aoz; Zapatería, 5, cuarlo.  
Matrimonios:  
Ninguno.

**Farmacias de turno**  
(DEL 1 AL 3 DE FEBRERO)  
Don Félix García Larache, Navas de Tolosa, 9.  
Don Julián Sánchez Azcoña, San Saturnino, 7.  
Don Javier Navascués, Estafeta, 89.

**El bienestar de su familia siempre será incompleto mientras Ud. no adopte LA CALEFACCION IDEAL CLASSIC FOLLETOS GRATIS CASA NAVARRO Apartado No. 3 Portugalete-Vizcaya**

**I. GORTARI**  
Enfermedades de la piel y venéreas. Diplomado del Dispensario Aza y del Hospital de San Juan de Dios, de Madrid; Médico por oposición del servicio de profilaxia de las enfermedades venéreas-sifilíticas.  
ESTAFETA, 47, 2º.

**GERA EL CUOCO**  
LA DE MAS BRILLO Y DURACION

**Almoranas, Varices, Ulceras**  
Curación científica radical "SIN OPERACION" NI DOLOR Procedimiento más moderno  
Consultorio: Dr. Jaime Leñesma Navarro Enfermedades de la Piel Venéreo y Sífilis.  
Especialista del Hospital Victoria Eugenia  
Consulta de 11 a 1  
Alfonso I.º 16 enlo.-ZARAGOZA

**Casa Guerdain**  
General Moriones 20 y 22  
Teléfono 2623  
**ULTRAMARINOS**  
Azúcares. — Aceites. — Bacalao. — Cafés. — Jabones. — Legumbres. — Licores

**Caja de Ahorros Municipal**  
Lleva sesenta años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene la garantía total y comprobada del Excelentísimo Ayuntamiento de Pamplona.  
**Intereses que abona a los imponentes**  
Imposiciones anuales . . . . . 4,25 por 100  
Imposiciones semestrales . . . . . 3,75 >>  
Libretos ordinarios a la vista . . . . . 3,60 >>  
**OPICINAS:** Doña Blanca de Navarra (antes llamada calle Mercaderes), número 16 enlén con la Chelera.



LOS DELEGADOS DE LA ASOCIACION DE MATADORES

La Asociación de Matadores de Toros y Novillos ha nombrado sus delegados en provincias a los señores siguientes:

En Sevilla, a don Manuel Camela; en Córdoba, don Enrique Piérola; en Valencia, don Valentín Gisbert; en Asturias, don Marcos Rubio; en Galicia, don Antonio Rodríguez; en Albacete, don Enrique Valdés Sastra; en Bilbao, don Antonio Ugalde; en Irún, don Guillermo Gómez; en Jaén, don Emilio López Barberán; en Barcelona, don Carlos López; en Murcia, don José López Montesinos; en Alcoy, don Luis Pascual y en Santa Cruz de Tenerife, don José Clavijo González.

EL NUEVO ESPECTACULO POPULAR DE PAGÉS

En el último viaje que el señor Pagés hizo a París, ultimó el contrato de los verdaderos "Cow-Boys" de California. Estos formidables artistas, verdaderos centauros, cuyas proezas ha divulgado el cine por todos los confines del Universo, vienen a Europa por primera vez. Se trata de un espectáculo costoso, ya que lo componen dieciséis "cow-boys", entre ellos cuatro señoras.

Vienen de América con treinta caballos, pura sangre californiana, estimados como los más inquietos y rápidos del mundo.

El espectáculo, que por su coste, le denominan en los Estados Unidos "la fiesta de los diez mil dólares", se lo disputaban varias empresas europeas, pero en la oferta venció el empuje decidido de Pagés, y España conocerá a los "cow-boys" antes que ninguna otra nación europea.

Aparte esto, el señor Pagés completará el programa con varios magníficos elementos, ofreciendo un conjunto verdaderamente espléndido y variado, que darán al espectáculo un matiz de novedad y cuyos detalles aún no hemos podido averiguar.

No obstante, creemos estar en lo cierto al asegurar que entre esos elementos figurará un aspecto de toro cómico y una lucha o combate de toro con varias fieras "suí géneris", sin que el uso de esta locución quepa decir que el señor Pagés haya inventado una zoología para su uso particular, aunque cerca le anda.

Lo que sí sabemos es que este nuevo espectáculo se llamará "El Rodeo", y que el señor Pagés quiere ofrecer las primicias de esta grande y moderna atracción a sus paisanos, y al efecto, hará su primera exhibición en la plaza Monumental de Barcelona el día 10 de Abril próximo. A continuación de Barcelona, irá "El Rodeo" a Valencia, el 17 del mismo mes; el 24 a Granada, y el primero de Mayo a Jerez.

Y de allí, "to seguío" a todas las plazas de la República.

Todas estas noticias nos las da el compañero "Don Ventura", quien ha descrito el velo que envolvía este nuevo espectáculo, que según Pagés, llenará las plazas hasta la bandera; pues conviene advertir que, no obstante lo costoso del espectáculo, su organizador lo ha extendido a base de precio económico, que es, hoy por hoy el verdadero cartel para atraer grandes masas de público.

UNA COMBINACION PARA BARCELONA

Para el día 24 de Abril, la empresa de Barcelona anuncia una gran corrida de toros.

Alternarán mano a mano Marcial Lalandia y Ortega, con toros de Miura.

Agradecemos el envío

Premiado Iruña, culto escritor, entusiasta fervoroso de las cosas tradicionales de Navarra, ha tenido la amabilidad de enviarnos un folleto que acaba de editarse bajo el título "Los toros en Navarra".

Se trata de una recopilación de los artículos que el pasado enero publicó en "El Pensamiento Navarro" sobre los datos más antiguos que se conocen de las fiestas de toros en Navarra.

Muy agradecidos.

Marcial a Bilbao

Parece cosa hecha la reintegración de Marcial Lalandia a la plaza de Bilbao.

Lo que no han logrado aficionados y empresas, lo ha podido Pagés con su notoria influencia sobre la gente coleduda.

Es pues, casi seguro, que al "joven maestro" no lo tardan en ver en Bilbao durante la actuación de Pagés y del empresario, señor Cruz al frente del negocio laurino en aquella plaza.

Un festival taurino de estudiantes en Zaragoza

El día 24, se celebrará en la plaza nueva de Zaragoza un festival taurino, organizado por los estudiantes.

Se lidiarán cuatro becerros de Supervia; tres en serio por las cuadrillas de los matadores Mariano Scrolla (Onofre chico), José María Gardín (Niño de la Nuez) y Braulio Ordóñez (Chato de la Rochapea); y en burla por la cuadrilla de los "niños recién nacidos".

La función será presidida por bellísimas señoritas.

Otro festival

El Sábado de Gloria, se celebrará en Jumilla un festival taurino.

Serán estoqueados cinco novillos de Samuel Hermanos, por Félix Rodríguez y Manolo Martínez, matadores de toros, y los novilleros Fernando Domínguez, "Gaona chico" y "Niño de la Alegría".

Ignoramos el fin de este festival.

VENTA DE BUEYES

Hoy llegarán al Mochuelo varias parejas de bueyes guineenses los que se cederá a cambio o venta. Interese a Miguel Iru. Teléfono 2046.



BOXEO

UNA CLASIFICACION DE BOXEADORES

PARIS.—La revista americana "The Ring", que está considerada en el boxeo como gran autoridad, establece una clasificación de los mejores boxeadores mundiales en la forma siguiente:

Pesos pesados.—Primer grupo: 1. Schmeling; 2. Sharkey. Segundo grupo: 1. Ernie Schaaf; 2. Tommy Longhran; 3. Primo Carnera; 4. Mickey Walker. Tercer grupo: 1. Kink Levinsky; 2. Young Stribling; 3. Tuffy Griffiths; 4. Paulino Uzeudum; 5. Larry Gain.

Pesos gallos.—1. Alf. Brown; 2. Pete Sanstol; 3. E. Huat; 4. Newsboy Brown; 5. Vidal Gregorio; 6. Archie Bell.

Pesos moscas.—1. Midget Wolgast; 2. Young Pérez; 3. Jackie Brown; 4. Mariano Aránza; 5. Angelmann; Franck Genaro.

NO LE PREOCUPA A SCHMELING

Schmeling ha dicho que, efectivamente, tiene razón Carnera al afirmar que entre los dos había un contrato para celebrar un match.

Pero... ese contrato no es válido, porque Carnera dejó de cumplir la principal condición, que era depositar en un Banco una garantía de 20.000 dólares.

UN TRIUNFO DEFINITIVO DE SUAREZ

Buenos Aires.—El italiano peso pesado Carlo Oriandi perdió el match contra el argentino Suárez, abandonando al primero de los dos asaltos a que había sido concertado el encuentro.

La falta del italiano se castiga con un año de suspensión.

SCHMELING-SHARKEY, APROBADO

Nueva York.—La Comisión de Boxeo aprobó el contrato para el match Schmeling-Sharkey, a quince asaltos, en Nueva York, el 16 de junio.



LA LIGA

PARTIDOS PARA EL DOMINGO

Los partidos de Liga que se jugarán el próximo domingo, serán los siguientes:

Athletic-Madrid, en San Mamés. Valencia-Español en Mostalla. Racing-Alavés, en el Sardinero. Donostia-Arenas, en Alocha. Barcelona-Irún, en Las Cortes.

En la segunda se jugarán: Athletic-Oviedo, en Valdecas. Betis-Castellón, en el Patronato. Cataluña-Murcia, en Guinardó. Sporting-Coruña, en El Molinón. Celta-Sevilla, en Balaidos.

Y, por último, en la tercera: Racing-Ferrol-Stadium Avilés, en el Infemión.

Logroño-Baracaldo, en Las Gaunas. Osasuna-Aurora, en San Juan. Iberia-Sabadell, en Torrero. Mallorca-Júpiter, en Mallorca.

Los alemanes temen al profesionalismo

Y LO FRANCESES LO MIRAN CON MUCHO RECELO

En Alemania se juega al fútbol en ligas regionales.

Únicamente se encuentran éstas entre sí por medio del campeonato y por los encuentros de selecciones interregionales.

Ahora se había pensado en constituir una liga nacional con quince a veinte Clubs.

Pero se ha visto que es prácticamente imposible, porque siendo el fútbol amateur no se pueden hacer tan continuados largos desplazamientos y porque las Federaciones regionales no están dispuestas a prescindir de sus remuneradores partidos interregionales.

Para solucionar las dificultades se pensaba en crear una Liga profesional.

A lo que replican que "si hay algunos Clubs que gustan la aventura, la mayor parte de las Sociedades alemanas son enemigas de la reforma".

Claro que, a pesar de ello, no creemos en la pureza del fútbol alemán. ¡Ni mucho menos!

Los franceses tienen ya oficialmente el profesionalismo.

Pero, ¡qué miedo le da a los Clubs! Y puede que tengan razón, aunque sea una razón poco justa.

El caso del Olympique de Marsella es muy típico.

LOS DEPORTES

Coliseo Olimpia SAGE Teléfono 2264 HOY-Jueves-HOY SABADO [Sensacional estreno!] TABU Las luces de la ciudad Bello poema. Producción F. W. MURNAU Drama intenso, exótico En TABU apareció por primera vez, tomada de la realidad, la hermosura radiosa de la vida en las encantadas islas del remoto Pacífico. TABU (es un idilio que tiene la dulzura y la tristeza del último beso de amor.

Ha constituido una comisión informadora, nombrando para asesorarla a tres de los mejores abogados de Marsella. Ve el aspecto económico. Si se hacen profesionales tendrán, entre una cosa y otra, que abonar el 50 por 100 de los ingresos, entre ellos un 18 por 100 al Estado y Municipio. lo que ahora no lo hacen porque no hay profesionalismo oficial. Los sueldos de los jugadores no les preocupan, sin duda porque... ya los pagan. Pero hay otro extremo que quieren aclarar bien, y es por lo que han llamado en consulta a los abogados. Habiendo contrato con el jugador, ¿les obligan los seguros sociales y los de accidentes del trabajo? Ahora como no tienen contrato, aunque son verdaderamente tan empleados del Club, a nada está obligado éste. ¡Y que les parta un rayo!

FUTBOLERIAS ¿Quién debió arbitrar? En el fútbol gallego no dejan de ocurrir cosas curiosas. El Eiriña de Pontevedra ha pedido que se anule su partido de Tercera Liga jugado en Ferrol contra el Racing. El motivo es el siguiente: El Colegio Central de Arbitros designó para arbitrar al gallego Lago Bua. Enterado el Racing del Ferrol avisó al Colegio Nacional, que lo tenía recusado. Pero nada se dijo al señor Lago Bua y se presentó en el campo. Llamó a los dos capitanes y se dispuso a lanzar la moneda. En ese momento se presentó en el campo el árbitro gallego señor Carducho con una credencial del Colegio Nacional nombrándole árbitro del partido. Se retiró el otro árbitro y actuó el señor Carducho, perdiendo el Eiriña por 2 a 0. El mejor del caso es que si Lago Bua estaba recusado por el Ferrol, Carducho lo estaba por el Eiriña. Con cuyo motivo, y lo es, el Eiriña ha protestado, pidiendo la anulación del partido. ¿Qué dice la F. I. F. A. sobre los partidos nocturnos? Pues aun no ha dicho ni una palabra. Pero suponemos que hablará. Y ciertamente no tiene que hablar de partidos nocturnos sino de partidos con luz artificial. Porque lo que llamamos de "noche" se juega en los países escandinavos pero con luz perfectamente natural por lo que allí dura el día en las épocas en que se practica este deporte. Pero, ¿luz artificial? Estos días se ha verificado en el Estadio del Heysel, cerca de Bruselas, un partido de casi carácter internacional entre los "Diablos Rojos" de Bélgica (verdadero equipo nacional belga) y la selección de Viena. Ha sido de noche. Y los comentarios no son muy favorables a pesar de lo perfecto de la instalación. Pero sobre todo protestan de los fotógrafos. Los golpes de magnesio, y claro es que se daban especialmente en momentos de apuro en las metas, deslumbraban a los jugadores. Argentinos en Italia Los periódicos argentinos desmienten que Juan y Mario Evaristo se propongan volver a Italia, pues están muy satisfechos en el Boca Juniors.

Clinica IRIGARAY CIRUJIA GENERAL Y DE LAS VIAS URINARIAS - RAYOS X. SABADOS, consulta especial para hombres. Av. Concordancia, 14. 1. PAMPLONA (junto a la Vasco-Navarra) TEL. 1622

HOY EN SAN JUAN PARTIDO DE ENTRENAMIENTO Para esta tarde, a las tres, están citados todos los jugadores de Osasuna a un partido de entrenamiento. Los encuentros próximos, a base de la Copa de España y de las eliminatorias de la tercera Liga con los campeones de los demás grupos (la participación de Osasuna es casi segura), obligan a no descuidar la preparación y si se puede a mejorar el actual grado de entrenamiento. El domingo vendiero Osasuna alineará su primer equipo contra las huestes auroristas que con tanto entusiasmo vienen luchando en el actual torneo de Liga y un segundo equipo se desplazará a Irún para devolver la visita que el reserva del Unión Club efectuó a San Juan recientemente.

Se vende "Citroen" 5 H. P., conducción interior, en muy buen estado. Dirigirse: Yarnoz, Guarnicionero de automóviles, García Ximénez, 3. Pamplona.

OLIMPISMO EL ESTADIO DE LOS ANGELES, CERRADO HASTA EL 30 DE JULIO. NUEVA YORK.—El Comité Olímpico Americano ha cerrado el Estadio Olímpico de Los Angeles hasta el 30 de julio, fecha de inauguración de los Juegos, con el fin de que las pistas se conserven en perfecto estado y de que nadie tenga ventaja por haberse entrenado allí.

Novios Si la fotografía de boda la hacéis en Casa de RUPEREZ vuestra felicidad será eterna. Regalo de ampliaciones en todos los encargos. Calceiros, 12 PAMPLONA

¿Quiere usted alquilar un taxi? Tómelo siempre de la Agrupación que están marcados con el número 1, y puede tener la seguridad de que no tendrá que pagar más que lo adecuado al servicio que se presta. Teléfono número 2079

TENNIS EL SORTEO DE LA COPA DAVIS. PARIS.—Bajo la presidencia del presidente de la República, se verificaron los sorteos para la Copa Davis, con los resultados siguientes: Zona europea.—Primera vuelta: Hungría contra Finlandia. Alemania contra Indias Británicas. Austria contra Checoslovaquia. Mónaco contra Noruega. Bélgica contra Suiza. Italia contra Egipto. Segunda vuelta: Gran Bretaña contra Rumanía. Polonia contra Países Bajos. Irlanda contra el vencedor de Hungría-Finlandia. España contra el vencedor de Italia-Egipto. Dinamarca contra Yugoslavia. Japón contra Grecia. Zona americana (Norte).—Primera vuelta: Estados Unidos contra Canadá.

Atano III responde al reto de Echave IV. Atano III ha estado en San Sebastián. Interrogado sobre la contestación de Echave IV, ha dicho: No me interesa la proposición de Zumazano. Yo repito que estoy dispuesto a jugar contra cualquiera, como dije. Pero si un partido fuera poco, aceptaré tres partidos en estas condiciones: Primero. Mano a mano, jugando yo con la derecha solamente, y saque libre. Segunda. Por parejas, escogiendo libremente Echave IV su compañero, pues yo ya tengo el mío. Tercera. Mano a mano, con saque libre. Cantidad a disputar: Doy momio, 4.000 duros contra 3.000 para los partidos. Eso ha dicho Atano III, no conñicionando el saque libre más que para las partidas de mano a mano. Respecto a frontones no tiene interés por ninguno. Por último dijo el campeón: También estoy dispuesto a jugar en Marquina, yo con la derecha y llevando por compañero a mi hermano Atano II, contra la pareja vizcaína Eguía-Cortabitarte.

Espectáculos Frontón Euskal-Jai. Abrego I y Yanci contra Arce y Ezponda. Salón Proyecciones Teléfono 1608. Funciones para hoy jueves JUEVES FEMINA. Tarde a las 7 y cuarto. Noche a las 10 y media. ULTIMAS PROYECCIONES del super-film sonoro LA GIRL DEL MUSICK-HALL. Deliciosa comedia creación de la bellísima ANNIE ONDRA. Mañana viernes ESTRENO de PRISIONERO DE LAS MONTAÑAS. Por LEBNI JIMPFENSTHAL y GUSTAV DIESSEL.

Subasta de hierbas. El domingo 21 de Febrero, a las once de la mañana y en la sala Concejal, tendrá lugar la subasta de las hierbas de este pueblo, desde el primero de Marzo hasta el 31 de Diciembre, bajo las condiciones que obran en la Secretaría del Concejo. Orcoven, 1 de Febrero 1932. El Alcalde, Avelino Iribarren.

Subasta de arboles. El día seis de los corrientes a las once de la mañana, tendrá lugar en la Sala Consistorial de Murillo el Cuende la subasta de 54 olmos en tres lotes, y 13 álamos en otros tres, todo ello tasado en 1.239 pesetas con arreglo a las condiciones que obran en Secretaría y que se leerán al dar principio al acto. Murillo el Cuende, 2 de Febrero 1932. El Alcalde, Jesús Ederria.

Bacalicoa. Por acuerdo de este excelentísimo Ayuntamiento se saca a concurso que tendrá lugar en esta Sala Consistorial a las diez horas del día veinte del actual, la reparación de pasos de este municipio bajo el Plano y condiciones que se hallan de manifiesto en esta Secretaría. Las proposiciones en sobres cerrados y reintegrados del timbre provincial de dos pesetas se dirigirán a esta Alcaldía entregándose en el acto del concurso acompañadas del resguardo de depósito consistente en dos mil pesetas (2.000). El presupuesto para dicha reparación asciende a diez mil trescientas noventa y ocho pesetas y siete céntimos (10.398'07 pesetas). El adjudicatario viene obligado al cumplimiento de los artículos 11 y 21 del Reglamento de Impuestos del Timbre al corriente de la contribución industrial y retiro obrero. Bacalicoa, 2 de Febrero de 1932.—El Alcalde, Francisco Ayesarain.—El Secretario, Eugenio López.

Modelo de proposición. Don..... mayor de edad, con cédula personal..... bajo el plano y condiciones se comprometo a ejecutar la reparación de pasos por la cantidad de..... pesetas (en letra). Fecha y firma.

ELECTRA PUENTE-MARIN S. A. Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a los señores accionistas a Junta general ordinaria que se celebrará el día 6 de Febrero próximo, a las diez y media horas, en el domicilio social. Se recuerda que para su asistencia se precisa poseer diez o más acciones y depositarlas en la Caja social con tres días de antelación a la Junta. Si alguno de los señores accionistas desea examinar el Balance y libros, estarán de manifiesto ocho días antes, de once a una de la mañana. Pamplona, 23 de Enero de 1932.—El Presidente, Tomás Garmendia.

The y Elixir Pujol. Es el purgante Ideal, el más activo contra las enfermedades incómodo, eficaz y seguro preveniéndose, como son: gástrica, tífus, gripe, etc. Fíjese antes de adquirir el preparado de si lleva el nombre PUJOL, para no ser engañado. De venta Farmacias, Droguerías y Herboristerías. Depósito general: PRODUCTOS PUJOL, S. A., San Pedro Mártir número 6, Barcelona. Teléfono 75.370

MADRID
BARCELONA
PROVINCIAS
MARRUECOS

INFORMACION GENERAL

Informaciones
de la Agencia
MENCHETA

Los ministros socialistas dan explicaciones a los directores de la U. G. T. y es aprobada su posición frente al problema ferroviario.

Van a volver a ser autorizados los actos políticos públicos

Promete constituir un acontecimiento excepcional la conferencia de Lerroux en Barcelona, que ha sido fijada para el día trece del actual. Presenta sus credenciales al jefe del Estado el Ministro de Holanda.

(Por teléfono)
ESPAÑA EN EL JAPON

Se asegura que va a ser nombrado Ministro de España en Tokio, el señor Méndez Vigo.

MANIFESTACIONES DE ALBORNOZ

Refiriéndose el señor Albornoz a los Consejos de Ministros en que se ha venido estudiando el proyecto de reforma agraria, ha dicho que tal vez se interrumpa ese examen para ultimar el de los presupuestos, que el señor Carnier quiere presentar al Parlamento el próximo día quince. Desde luego que el Gobierno pretende que la ley de reforma agraria pueda encarnar inmediatamente en la realidad.

Ha anunciado que en breve hará pública una combinación judicial. En cuanto al criterio que sustenta el señor Maura respecto a la imposibilidad de nacionalizar los bienes de los Jesuitas, ha manifestado que espera demostrarle en el Parlamento lo equivocado que se encuentra.

Los periodistas han preguntado al señor Albornoz qué hacía relación la nota que le fue entregada días atrás por el Núcleo, y les ha dicho que en la nota se pedía que el decreto de disolución de la Compañía de Jesús se aplicara con las posibles atenuaciones. Ha terminado el señor Albornoz su conversación con los reporteros diciéndoles que la comisión jurídica a su vez tenía muy adelantado el proyecto sobre congregaciones religiosas y culto.

LOS TRANVIAS DE LA CIUDAD LINEAL

Hoy han vuelto a circular los tranvías de la Ciudad Lineal, parados durante una temporada por diferencias habidas entre la empresa y su personal.

LOS JURADOS MIXTOS EN LA MARINA

A las nueve de la mañana se celebró en el ministerio del Trabajo la reunión de representantes patronos y obreros de la marina mercante para estudiar la adaptación del decreto de 29 de noviembre de 1931.

Se trató de la constitución de los jurados mixtos profesionales.

Las reuniones durarán hasta el próximo sábado.

Se trató de la constitución de las bolsas del trabajo.

En la reunión de la mañana se cambiaron impresiones acerca de este tema, pero los obreros parecían opuestos a la formación de bolsas de Trabajo.

Se suspendió la reunión algún rato, y a la una se reanuda, tratando de la constitución de Jurados mixtos.

Se acordó constituirse en las ciudades siguientes:

Bilbao, Gijón, Vigo, Cádiz, Melilla, Granada, Valencia, Barcelona y Canarias.

También se constituirán Jurados mixtos en todas aquellas ciudades que lo soliciten, siempre que dependan de los Jurados centrales.

Se llegó por fin, a un acuerdo en lo que se refiere a las Bolsas de Trabajo. Desaparecen, por lo tanto, las oficinas de colocaciones.

Los patronos podrán elegir libremente a sus obreros, siempre que pertenezcan a la Bolsa de Trabajo.

También los obreros podrán elegir en sus ofertas a los patronos.

Comenzó a estudiarse la cuestión del Montepío de la marina mercante, pero no llegaron a tomarse acuerdos por faltar algunos datos que se pedirán al delegado del Estado en la Transmediterránea.

EL PROXIMO ACTO RADICAL DE BARCELONA PROMETE SER UN ACONTECIMIENTO

El diputado radical señor Torres ha dicho que la demanda de invitaciones para la conferencia que el señor Lerroux dará en Barcelona es tal, que para atenderlas todas se precisaría que el acto se celebrase en el Stadium de Montjuich.

De Madrid marcharán a la ciudad condal un tren especial ya organizado, dando probable la organización de otro. De Valencia irá un tren especial y un barco con ochocientas plazas. También en Valladolid se organiza un tren especial.

Todo hace esperar que el acto consistirá en un verdadero acontecimiento. Hoy ha celebrado reunión en una de las secciones del Congreso, la minoría del partido radical, acordando que el banquete organizado en Barcelona se celebre el día trece, pronunciando a continuación su anunciada conferencia el señor Lerroux.

del Gobierno sobre control obrero, pero discutiendo su articulado.

PROPOSITOS DE GIL ROBLES

E n los pasillos del Congreso ha dicho esta tarde el señor Gil Robles a los informadores, que cree le aceptará el señor Casares Quiroga la interrelación relativa a la ley de defensa de la República, que en principio ha sido señalada por el presidente de la Cámara para el martes. Se propone referirse a las detenciones gubernativas, a las clausuras de centros y particularmente al régimen de Prensa, pues precisa sepa la opinión que se vive en España en un régimen de excepción como no se da en ningún país.

Este sistema de suspensión supone una antecensura que ya ensayó Mussolini en los primeros tiempos del fascismo. Este sistema es más duro que la censura gubernativa, y su aplicación es cuestión de vital interés para toda la Prensa, por lo que el señor Hoyo y él piensan aludir en sus discursos a la Cámara, pues no puede pasarse por el aplazamiento indefinido de las interrelaciones, como les ha ocurrido a don Abilio Calderón y a él con la que anunciaron acerca del mitin de Palencia.

Anunció estar dispuesto a empezar un sistema de proposiciones incidentales, y confirmó su esperanza en que en esta ocasión el señor Casares Quiroga aceptará su interrelación.

LA ASAMBLEA FEDERAL

El Partido federal ha publicado una nota recordando que el día seis comenzará la asamblea general del partido en el círculo de la calle de Echegaray.

LAS OBRAS PUBLICAS EN SEVILLA

Se ha facilitado una nota con relación detallada de las cantidades que para diversas obras públicas han sido enviadas a la provincia de Sevilla, de las que el total se dió a conocer hace ya días.

LOS CATALANES EN LA DIPUTACION PERMANENTE

Para representarle en la Diputación Permanente de las Cortes, ha designado la minoría parlamentaria de Izquierda Catalana, a los señores Companys y Lluhi.

CABANELLAS NO ESTA RESIDENCIADO

El ministro de la Guerra recibió en su despacho a los directores de las fábricas militares.

Al recibir a los periodistas les dijo que había llevado a la firma del presidente de la República varios decretos del departamento de Guerra.

Figuran en esos decretos nombramientos de jefes para cubrir las vacantes producidas por paseos a la reserva.

Los periodistas preguntaron al señor Azaña si es cierto que el general Cabanellas está en Madrid residiendo por el alto comisario, señor López Ferrer.

El jefe del Gobierno contestó que un general no puede estar residiendo nada más que por un superior superior suyo, y el señor López Ferrer no tiene jurisdicción para residenciar a un general.

Añadió que el señor Cabanellas se encuentra en Madrid porque le ha llamado para conferenciar con él.

ALCALA ZAMORA RECIBE AL NUEVO MINISTRO DE HOLANDA

A mediodía se ha celebrado en Palacio el acto de presentar sus cartas credenciales al jefe del Estado el nuevo ministro de los Países Bajos, que llegó acompañado por el primer introducción de embajadores, señor López Lago.

El Presidente le recibió en el salón llamado de Tiepelo. El señor Alcalá Zamora recibió las cartas de manos del representante holandés y las puso en las del señor Azaña como ministro de Estado interino.

El nuevo ministro conversó brevemente con el señor Alcalá Zamora y se retiró en la misma forma en que había llegado.

A la entrada y salida rindió honores al representante extranjero una compañía de infantería.

Este acto ha sido el primero celebrado en Palacio desde la proclamación del nuevo régimen.

REGRESO DE LERROUX

De París ha regresado hoy el señor Lerroux.

Por haber hecho un viaje muy molesto, el jefe radical se ha retirado inmediatamente a descansar.

suitas de que el Estado se ha incautado.

Lo preside el catedrático de Derecho don Demófilo de Buga, formando parte del mismo por el Ministerio de la Gobernación el señor Pascua, por el de Justicia el señor Barahona, por el de Instrucción el señor Bastos y por el de Hacienda el señor Bujeda. Como tesorero ha sido designado el señor González López.

LAS FRUTAS EN SUECIA.—EL MAIZ Y LOS PLATANOS

En el ministerio de Estado se han recibido noticias del ministro de España en Estocolmo dando cuenta de que, en virtud de las gestiones realizadas por el Gobierno español, se ha acordado a levantar el gravamen que pesaba sobre la importación de frutas de España en aquel país.

Se ha convocado a una asamblea de productores de plátanos, que se celebrará este mes en Madrid, con el fin de tratar de la defensa de la exportación y venta de este fruto.

El ministro de Agricultura ha facilitado una nota en la que dice que teniendo en cuenta la poca variación experimentada en el régimen arancelario del maíz, así como en el precio de este producto, se acuerda no variar dicho régimen arancelario, quedando confirmado el tipo de siete pesetas oro por quintal métrico.

LA U. G. T., LOS MINISTROS SOCIALISTAS Y EL PROBLEMA FERROVIARIO

En la reunión celebrada por el comité nacional de la U. G. T. el señor Largo Caballero planteó la cuestión de conveniencia o inconveniencia de que los mi-

CREDITO NAVARRO
SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1891
Capital social 15.000.000 de pesetas
Capital emitido 10.000.000 de "
Fondo de reserva 6.000.000 de "
Con sucursales en Alasua, Aotz, Buñuel, Caparrosa, Casante, Oñtrubungo, Corella, Elizondo, Estella, Fitero, Iruroz, Lerin, Los Arcos, Lumbier, Millagro, Ochagavía, Peralta, Puento la Reina, Roncal, Sangüesa, Tafalla, Tudela, Vera de Bidasoa, Viana y Villafranca.
Realiza toda clase de operaciones Bancarias
INTERESES QUE ABONA A SUS IMPONENTES
Imposiciones a plazo de un año 4.50 por 100
Imposiciones a plazo de 6 meses 4 por 100
Imposiciones a plazo de 3 meses 3.50 por 100
Imposiciones a plazo de 1 mes 3 por 100
A las Cuentas corrientes y Depósitos a la vista 2.50 por 100
Libretas en Caja de Ahorros al 4 por 100

nistros socialistas permaneciesen en el seno de la asamblea durante la discusión del problema ferroviario. Se acordó que permaneciesen.

Poco después salieron del salón los ministros socialistas, diciendo que ellos habían informado y que el comité sería el que resolviese sobre la solución del pleito. El señor Prieto había expuesto las razones que tenía para oponerse a las aspiraciones de los ferroviarios.

El comité nacional facilitó posteriormente una nota en la que se dice que oídas las explicaciones de los ministros socialistas se acordó por unanimidad solidarizarse con los compañeros ministros, y hacer una campaña de divulgación para que los obreros conozcan la labor realizada por aquéllos.

LA PROPIEDAD DE "EL LIBERAL" BILBAINO

Al llegar esta tarde al Congreso los señores Prieto y Largo Caballero los reporteros les preguntaron por la reunión habida en la Casa del Pueblo para tratar del problema ferroviario, diciéndoles el señor Prieto que se había oído a las dos partes y que el pleito había quedado visto para sentencia.

Los periodistas felicitaron al señor Prieto por su compra de "El Liberal" de Bilbao y les dijo no era sino un propietario in partibus, ya que sólo tiene un 25 por 100 de las acciones, estando el resto en poder de buenos amigos suyos, a los que irá entregando paulatinamente cantidades para ver de realizar la compra total.

Anunció que el sábado irá a Bilbao.

EL TERREMOTO DE CUBA

En el Congreso se han conocido con emoción las noticias relativas al terremoto de Santiago de Cuba, tanto por la importancia de la colonia española en Cuba como por motivos sentimentales.

EL ASUNTO GALARZA

El señor Botella Asensi ha dicho que no estuvo en la asamblea del partido radical socialista en que fue acordada la expulsión del señor Galarza, asunto que no tiene relación con el incidente que se desarrolló en el seno de la minoría parlamentaria del partido a consecuencia de una intervención suya sobre los jesuitas.

Ha sido que el disgusto contra Galarza entre los afiliados al partido,

comenzó a aceptar aquél la dirección de Seguridad siendo ministro de la Gobernación el señor Maura.

En cuanto a la expulsión del señor Galarza acordada por la asamblea de la agrupación madrileña del partido, la cree dentro de las atribuciones de dicha asamblea, si bien sometida la resolución al oportuno recurso ante el comité nacional.

El señor Galarza ha dicho a los periodistas que como única contestación a lo que sobre él decía anoche "La Tierra", debía manifestar que el señor Cánovas Cervantes estuvo al acecho una temporada, más o menos di-

rectamente, sobre el señor Maura y sobre él, para que se le facilitase dinero con destino a su periódico, cosa que puede corroborar el señor Maura, que no es un muerto.

AUTORIZACION DE ACTOS POLITICOS

A los informadores ha manifestado el señor Gil Robles que el ministro de la Gobernación le ha dicho que muy en breve volverán a autorizarse los actos de propaganda, a reserva de la opinión de los gobernadores sobre los actos que estime pueden ocasionar alteraciones del orden público en sus respectivas demarcaciones.

LA PROPIEDAD DE "EL SOL" Y "LA VOZ"

En su número de esta noche desmentó la noticia dada ayer por un diario, de que "El Sol" y "La Voz" hayan cambiado de empresa y hayan sido adquiridos por la Liga Regionalista.

LA MODIFICACION CONTRIBUTIVA

A primera hora de la madrugada se ha facilitado el texto del proyecto que por la tarde ha leído el señor Carnier en el Congreso, por el que se modifica el sistema de contribución territorial, industrial, comercial y de utilidades.

Las Cortes Constituyentes

Comienza el debate sobre el proyecto de ley de divorcio, desechándose la totalidad.

(Por teléfono)

A las cinco menos veinticinco de la tarde abre la sesión en el Congreso el señor Besteiro.

Los escaños están vacíos, desierto el banco azul y medianamente animadas las tribunas.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor Templado afirma que la República sufre crisis de gobernadores, y ocupándose especialmente del de Murcia le acusa de catolicismo y de cometer graves atropellos con los sindicatos únicos.

Cree que el republicanismismo del gobernador de Murcia no es muy fervoroso. El señor Algara manifiesta que todos los gobernadores son republicanos.

El señor Templado: ¿Que se cree eso su señoría. (Risas). Denuncia atropellos cometidos por el gobernador de Murcia contra muchos obreros por el delito de cantar la Internacional.

(Llegan los señores Carnier y Prieto). Don Bruno Alonso cita algunas de las obras que estima necesario se realicen en Santander y pide que el ministro de Obras Públicas gire una visita a dicha provincia para conocer de visu sus necesidades.

Solicita algunas mejoras para los maestros láicos como compensación de las

tiempo en que llegó a hundirse alguna planta.

Cita errores graves cometidos por un director que tuvieron las minas, que era general.

El señor Alberca Montoya censura al Consejo de Administración de Administración de las minas de Almadén. Denuncia las escasas condiciones sanitarias de las minas.

Solicita que la jornada de trabajo en las minas no exceda de tres horas. El señor Carnier le eun proyecto de Hacienda.

ORDEN DEL DIA.—LA LEY DE DIVORCIO

Se entra en el orden del día. Se toma en consideración una propuesta de concesión de rajiyo a favor del sargento Polo Floreu.

El señor Guallar consume un turno en contra del proyecto de ley de divorcio. Elogia el matrimonio como Sacramento.

El señor Madrigal interrumpe constantemente al canónigo zaragozano, y el presidente (Barnés) le ruega no interrumpa al orador, máxime al expresarse el señor Guallar en términos verdaderamente académicos.

El señor Beunza dice al señor Madrigal que se ha colado y el señor Barralbo pide al diputado radical que deje a los católicos, que están iluminados por el Espíritu Santo.

El señor Guallar continúa su discurso. Advierte que el matrimonio canónico deja de ser indisoluble cuando hay causa justa y suficiente.

Lee varios párrafos de la Epístola de San Pablo, y como el señor Madrigal vuelve a interrumpirle diciéndole que qué tienen que ver los diputados con San Pablo el señor Barnés le llama energicamente al orden, pidiendo entonces el señor Madrigal la palabra. El señor Beunza dice al señor Madrigal que el señor Guallar habla con más de derecho que él por haberse concedido la palabra y se produce un alboroto.

El señor Guallar prosigue su interrumpido discurso.

Después de ensayar el matrimonio eclesiástico refuta las razones que se aducen en favor del divorcio, derivadas de un falso sentimentalismo.

El señor Salazar Alonso llama la atención de los diputados acerca del hecho de que el discurso del señor Guallar ha sido la iniección en plena Cámara de una campaña revisionista, ya que ha combatido el divorcio en sí mismo, siendo así que se encuentra establecido en la Constitución, en su artículo 43.

El señor Bujarte habla en pro del proyecto, propugnando el divorcio por razones humanitarias y diciendo que cuando haya divorcio los matrimonios se amarán más.

Solicita alguna modificación en el proyecto para simplificar trámites en la petición y obtención del divorcio.

El señor Ruiz Villa entiende que al Estado pertenece todo lo relativo a la regulación de la parte civil del matrimonio. Solicita que la comisión introduzca en el proyecto diversas reformas para darle un mayor sentido jurídico.

Elogia la intervención acordada del fiscal en los juicios de divorcio. Cree que España no debe ser la antigua España ni Rusia.

El señor Juarros dice que en el proyecto se considere la denuncia como causa de divorcio siempre que se asegure la subsistencia del demente, lo que hará prácticamente imposible el divorcio para las mujeres pobres.

Cree que el proyecto peca de materialismo. Puede ocurrir que la mujer vaya al "alberio" por lo malos tratos del marido y, sin embargo, se le considera culpable y se entregan los hijos al marido.

Censura que se establezca como causa de divorcio la impotencia prematura, pues ésta es muy difícil de precisar. A su juicio la impotencia siempre es prematura. Pide se considere también causa de divorcio la impotencia de la mujer y toda clase de aberraciones.

El señor Leizaola dice que el matrimonio debe ser indisoluble atendiendo no sólo a razones de orden religioso, sino también por otras de Derecho Natural, que repele el divorcio.

Afirma que en este siglo de positivismo no se puede conjeturar, prescindiendo basarse en hechos probados.

En Italia se mantiene la indisolubilidad del matrimonio y sus efectos sociales están bien a la vista.

Niega que el divorcio pueda contribuir a la felicidad de los matrimonios.

El señor Juarros le dice que esta cuestión no puede tratarse exclusivamente por el procedimiento médico, sujeta como está la Medicina, como todo, a error.

El señor Jaén renuncia a hacer uso de la palabra en la discusión de la totalidad, enunciando una enmienda para el artículo primero.

El señor Salazar dice que en nombre de la comisión tiene que contestar brevemente a los oradores que han participado en el debate de la totalidad, por ser cuestión realmente fuera de discusión, ya que se trata de cosa establecida en la Constitución, y también atendiendo a conveniencias de tiempo, pues entre votos particulares y enmiendas hay más de un centenar, todos detenidamente estudiados por la comisión, animada de un alto espíritu de transparencia.

Se da por terminada la discusión de la totalidad del proyecto y a las nueve y cuarto de la noche se levanta la sesión.

DICE BESTEIRO

Al ser recibidos los periodistas por el señor Besteiro después de terminada la sesión en el Congreso, les dijo que el plan para la sesión de mañana era interrelación sobre los jesuitas y ley de divorcio. Como respecto a ésta hay gran cantidad de enmiendas, será aplicado el reglamento inflexiblemente.

Anunció como probable que el jueves de la semana próxima no haya sesión, pues se ha presentado un escrito con numerosas firmas pidiendo se declare dicho día fiesta nacional para conmemorar la proclamación de la primera República, y el escrito se ha consolidado en una proposición incidental de que roblemente se dará cuenta en la sesión de mañana.

Dijo que no habrá vacaciones de Carnaval, habiendo sesión el martes.

Se le preguntó si habrá vacación el viernes y contestó que no lo cree, siendo posible que haya sesión el sábado, a fin de compensar la vacación del jueves verdadero, ya que hay mucha labor atrasada a la que hay que dar salida.

LA VIDA EN PROVINCIAS

Intento de suicidio del administrador de Correos de Algeciras.-Cierre de la Bolsa del Trabajo sevillana. Un atraco en Sevilla.

(Por teléfono)

Madrid 3 (23.30)

ATRACO EN SEVILLA

Sevilla.—En el estanco de Pedro del Toro penetraron cuatro pistoleros y mientras dos amenazaban con sus pistolas al encargado los otros se apoderaron de 800 pesetas que había en caja, dándose seguidamente los cuatro a la fuga y haciendo varios disparos para contener a los transeúntes que empezaron a perseguirles.

HUELGA EN ALICANTE

Alicante.—Han acordado ir a la huelga los obreros de la Junta de Obras del Puerto.

EL COLEGIO DE JESUITAS DE VALENCIA

Valencia.—"Diario de Valencia" asegura que el colegio en que instrúan en esta ciudad los Padres Jesuitas es propiedad de la Sociedad Anónima de Instrucción, cuyas acciones se hallan en poder de varias personalidades valencianas y extranjeras.

ra que el colegio en que instrúan en esta ciudad los Padres Jesuitas es propiedad de la Sociedad Anónima de Instrucción, cuyas acciones se hallan en poder de varias personalidades valencianas y extranjeras.

LOS JESUITAS DE OVIEDO

Oviedo.—El gobernador se presentó en la residencia de Jesuitas para hacerse cargo del edificio.

El Superior de la Comunidad hizo constar su protesta por la medida de disolución e hizo saber a la primera autoridad que el edificio de la residencia es propiedad de los hermanos don Emilio y don José Herrero.

Los diez y ocho Padres Jesuitas que hablan en la residencia de esta capital se han distribuido en casas particulares.

INFORMACION DEL EXTRANJERO

En Santiago de Cuba un terremoto ocasiona grandes daños y produce once muertos y trescientos heridos

Las primeras noticias fueron alarmantes, ya que aseguraban que la ciudad había quedado totalmente destruida y los muertos ascendían a dosmil.

La población china abandona en masa Nankín.

PRESTACION DE CREDENCIALES. UNA ESTATUA A BENEDICTO XV

Ciudad del Vaticano.—El Soberano Pontífice recibió en audiencia al nuevo ministro de la República de Liberia, señor Rossman, para la presentación de sus credenciales. El señor Rossman visitó después la secretaría de Estado, cardenal Pacelli.

Pío XI, ha conferido la gran cruz de San Gregorio el Magno al presidente de la República de Haití. Por iniciativa de la Universidad de Génova Contardo Ferrini se levantará en esta ciudad una estatua a Benedicto XV. Se inaugurará el día 15 de abril, coincidiendo con el XV aniversario de su muerte.

Con motivo de la festividad de la Purificación de Nuestra Señora, se ha celebrado en la sala consistorial, en presencia del Soberano Pontífice, la ceremonia de la presentación de las candelas por parte de los Capítulos de las basílicas mayores y menores, colegiatas e iglesias, de la Orden de Malta, Ordenes religiosas, Colegios y otras instituciones eclesiásticas de Roma.

LA COBRANZA DE IMPUESTOS ORIGINA INCIDENTES DE GRAVEDAD

Roma.—Los periódicos italianos publican informaciones según las cuales se han producido graves incidentes en Croacia, Eslovenia y la Servia meridional a causa de la cobranza de impuestos.

LA SITUACION EN MANCHURIA Combate encarnizado

Shanghai.—Ayer cesó el bombardeo y se creía que la jornada de hoy pasaría tranquila, pero a las ocho de la mañana se inició un violento combate de artillería que ha conmovido a toda la población.

Desde un principio se vió que el combate tendría mucha importancia por la cantidad de dinamita que caía sobre la ciudad. Las fuerzas chinas japonesas han combatido con denodo, las bajas desde luego son importantes, pero no se pueden precisar todavía.

LAS FUERZAS EXTRANJERAS EN SHANGHAI

Londres.—El "Morning Post" dice que las fuerzas internacionales, concentradas en la actualidad en la concesión internacional de Shanghai, son las siguientes:

Francia (Ejército regular), 4.000 hombres; Inglaterra (fusileros marinos), 3.700; Estados Unidos, 1.400; Japón, 3.000; Italia, 600.

Además hay que contar los cuatro mil fusileros marinos japoneses desembarcados en los últimos días y que participan en las operaciones de Chapel.

El mismo periódico dice que los navíos franceses "Altair" y "Craonne" están fondeados en Shanghai, y que el "Waldeck Rousseau" está en camino para dicho puerto.

Signen los gestos bélicos

Nankín.—Los fusileros marinos japoneses han desembarcado en Nankín y han ocupado la pequeña colina denominada Hsia Khan, así como los muelles del río.

Las tropas chinas se retiraron a alguna distancia, pero parece es inevitable un encuentro entre ambos contendientes.

La población china, presa de gran pánico, ha abandonado en masa Nankín.

La gran carretera abierta recientemente entre Nankín y Hang Chow está ocupada por interminables filas de millares y millares de fugitivos, dando la impresión de un verdadero río humano.

Para proteger los depósitos e inmuebles de la Osaka Kosen Kaisha, en Nankín han desembarcado otros cien marinos japoneses.

PROTESTAS EXTRANJERAS CONTRA EL JAPON

Shanghai.—Los comandantes de todas las organizaciones de defensa extranjeras de la Concesión internacional, con excepción de los japoneses, han protestado cerca de los cónsules de la Gran Bretaña, de los Estados Unidos y de Italia contra la actitud de los marinos japoneses en los diversos sectores de la Concesión internacional, zona que están encargadas de custodiar las tropas italianas, americanas y británicas.

Esta protesta ha sido también dirigida al cónsul general japonés.

En este documento se habla de las brutalidades cometidas por los fusileros japoneses en el interior de la zona.

Entre esas brutalidades se mencionan cargas a la bayoneta en plena calle, sin tener en cuenta la presencia en ellas de mujeres, niños y ancianos chinos.

LAS BAJAS DE LOS JAPONESES

Shanghai.—Informes oficiales de procedencia japonesa dicen que las pérdidas sufridas por las tropas de dicho país son desde que empezó la acción de Shanghai las de 20 muertos y 173 heridos, de los cuales están graves 83.

LA BOLSA DE TOKIO, CLAUSURADA

Tokio.—El señor Yoshizawa notificó al embajador de Inglaterra en el Japón, mister Forbes, que no hay aún decisión definitiva sobre el envío del anunciado ejército japonés a Shanghai.

También dijo que ahora Japón estudia las propuestas angloamericanas de paz, que no han sido todavía ni aceptadas ni rechazadas.

La Bolsa fué temporalmente clausurada, en vista de la pronunciada baja de valores.

La propuesta norteamericana

Washington.—Han sido remitidas a los Gobiernos de China y Japón las notas relativas a la proposición de los Estados Unidos, que están contenidas en cinco puntos, que son:

Primero: Cese de todos los actos de violencia.

Segundo: Ninguna movilización de tropas y ningún preparativo para nuevas hostilidades.

Tercero: Retirada de los combatientes de todos los puntos de contacto.

Cuarto: Protección de la concesión internacional por el establecimiento de una zona neutra que estaría controlada por las potencias neutras.

Quinto: Gestiones rápidas para la reglamentación de todas las controversias entre China y Japón.

UN TERREMOTO DESTRUYE SANTIAGO DE CUBA

Nueva York.—Comunican de la Habana que la ciudad de Santiago de Cuba ha quedado destruida en gran parte por un violentísimo terremoto.

Parece ser que los muertos alcanzan la elevada cifra de dos mil.

MÁS DETALLES

Nueva York.—Noticias recibidas con posterioridad dicen que el terremoto se sintió entre una y cuatro y una y media de la madrugada, hora local, y que fué de gran intensidad.

Se calcula que hay dos mil muertos y un grandísimo número de heridos.

El "Diario de la Marina" ha comunicado que la ciudad ha quedado en ruinas.

"El Mundo", confirma la noticia, añadiendo que los destrozos son enormes.

ORGANIZANDO EL SALVAMENTO

Habana.—Se conocen más detalles de la catástrofe.

Estos dicen que la tercera parte de la ciudad ha quedado completamente

destruida y que el número de muertos pasará de los mil quinientos.

Con la urgencia que el caso lo requería se han organizado los trabajos de salvamento de las víctimas del seísmo.

En los sitios menos castigados por el terremoto se han instalado hospitales provisionales para auxiliar a los heridos.

Uno de los edificios más castigados por el terremoto ha sido la Catedral. Grandes bloques de piedra de la fachada cayeron a la calle, causando innumerables víctimas.

Fuerzas del ejército patrullan por las calles y laboran al auxilio de los heridos.

En uno de los hospitales organizados provisionalmente se alojan más de trescientos heridos.

El barrio de Santo Tomás es el que ha sufrido menores daños.

LA INTENSIDAD DEL TERREMOTO

Habana.—El terremoto notóse también en la cercana localidad de Guantánamo y causó daños importantes en algunos edificios.

No hubo víctimas que lamentar, pero reinó un enorme pánico, pues las sacudidas sísmicas destruyeron la luz eléctrica y quedó la población completamente a oscuras.

La fuerza del seísmo repercutió hasta la provincia de Camagüey, ignorándose si aquí ha habido víctimas.

ECENAS DE TERRO? LOS VECINOS DE SANTIAGO ABANDONAN SUS CASAS Y HUYEN AL CAMPO

Habana.—Los supervivientes de la catástrofe han hecho relatos aterradores.



¡Esa maldita tos! No tardará usted en verse libre de ella si recurre a la SOLUCIÓN PAUTAUBERGE que cicatriza las lesiones de los pulmones y de los bronquios, y aumenta el apetito y las fuerzas.

L. Pautauger, París y todas farmacias

Más de una tercera parte de la población quedó destruida en unos minutos, con lo que el pánico fué terrible.

La gente, sorprendida por el terremoto cuando se hallaba entregada al descanso, se precipitó a la calle en medio de la oscuridad y muchos, huyeron al campo en paños menores.

Una hora después de la catástrofe la ciudad estaba totalmente evacuada.

Los únicos habitantes de Santiago los formaban los millares de muertos y heridos y las fuerzas del ejército y equipos de salvamento que atendían a aquéllos. Los gritos de los heridos se oían por todas partes causando verdadero pánico hasta a los que componían los equipos quirúrgicos, que no sabían dónde acudir con más urgencia.

Los trabajos para recoger a los heridos se realizan con enormes dificultades, habida cuenta de que las calles están cubiertas de escombros. En un sólo edificio se han encontrado calor personas muertas.

COMO SE COMUNICO LA CATASTROFE

Habana.—Las líneas telegráficas y telefónicas sufrieron grandes daños, pero afortunadamente las dos más importantes quedaron intactas, lo que permitió a las autoridades de Santiago comunicar inmediatamente al Gobierno lo ocurrido.

Los hospitales improvisados están llenos de heridos, algunos de los cuales se hallan en gravísimo estado.

Muchos han fallecido ya.

Ultima hora

San Sebastián, 4 (3/45 madrugada) LAS PRIMERAS NOTICIAS SON EXAGERADAS

HABANA.—Las primeras noticias que se han transmitido acerca del terremoto que se ha registrado en Santiago de Cuba son sumamente exageradas.

Informes posteriores aseguran que los muertos son hasta ahora once y los heridos unos trescientos o trescientos cincuenta.

El selenio y cinco por ciento de los edificios están agrietados.

En la cárcel se declaró un incendio y se efectúan trabajos para salvar a los presos, muchos de los cuales se encuentran entre los escombros. Brigadas de obreros trabajan activamente para llegar hasta ellos.

Toda la población se encuentra en la calle comentando lo ocurrido.

De est capital han salido varios aeroplanos llevando medicamentos.

También de Miami ha salido con el mismo objeto un navío gigante.

LOS ESTUDIANTES DE DERECHO DE DEUSTO

Bilbao, 4 (1 madrugada)

El director general de primera enseñanza ha dado una nota a los periodistas en la que dice que hoy, día 4, se abre una matrícula en la Universidad de Deusto para los alumnos de Derecho que han tenido que suspender las clases con motivo de la disolución de la Compañía de Jesús.

Se dice en la nota que si la inscripción llegase al cincuenta por ciento de los alumnos que había matriculados anteriormente, el Ministro de Instrucción Pública, enviará profesorado para que continuasen las clases.

La situación financiera de Grecia

A petición del gobernador del Banco Nacional de Grecia y con la aprobación del Gobierno helénico, el Comité financiero de la S. de N. ha rogado a Sir Otto Niemeyer, del Banco de Inglaterra y miembro del citado Comité financiero, para que vaya a Atenas para estudiar la situación monetaria, económica y financiera de Grecia.

La situación financiera en la Argentina

El ministro de Hacienda de la República Argentina ha dicho que el déficit del presupuesto asciende a 120 millones de pesos papel, y que, aunque la situación puede estimarse de gravedad, financieramente hablando desea el Gobierno no tener que llegar a tomar como medidas que considera solamente como paliativos de la situación, a saber: la inflación en el interior y la moratoria para las deudas extranjeras.

Por este motivo pide el Gobierno al país que se preste a nuevos sacrificios en forma de nuevos aumentos en los impuestos directos e indirectos. Estos impuestos se establecerán sobre los tabacos, cerillas, el timbre, las esencias y los perfumes, estimando que de esta forma llegará a un superávit de 830 millones de pesos.

DE MARCILLA

La fiesta del árbol

Marcilla ha contemplado por vez primera el precioso espectáculo de la celebración de la simpática y educadora Fiesta del Árbol. Esta villa ribera ha gozado extraordinariamente al ver a sus más pequeños hijos llevando en sus manos angelicales y limpias, los árboles que habían de plantarse en las plazas, calles y carreteras de esta localidad que ama el progreso, la libertad y la cultura popular en todas sus manifestaciones. La Escuela, siempre portadora de corrientes de educación y de paz social, ha proporcionado muy bellamente al vecindario marcillés una prueba de sus afectos y simpatías por la pública regeneración y la organización, con el aplauso de todos los matices políticos y diversos sectores sociales, esa manifestación de concordia y engrandecimiento locales.

El Ayuntamiento de la villa, influenciado por el Consejo Local de Primera Enseñanza, que labora muy entusiastamente por cuanto signifique aprovechamiento, ornato y apoyo a la Escuela nacional y vecindario, ha permitido que de sus fondos municipales se destinase las pesetas que fueren menester para que el esplendor de tan hermosa solemnidad resultara digno de la Escuela y apropiado a las necesidades que esta localidad sentía de hermosear sus calles y plazas con el símbolo de próspera libertad: con el Árbol.

La Dirección de Montes de la Excelentísima Diputación, por su parte también, se mostró altamente contribuyente al máximo resultado esplendoroso de la repoblación forestal, llevada a efecto por los alumnos de las cuatro escuelas, concediendo las plantas que el Consejo Local había acordado conseguir al objeto de que la Fiesta del Árbol llenase los requisitos para los que se instituyó. Y se plantaron 350 árboles, comprendidos entre álamos, acacias, nogales y fresnos, que desde ese momento son en las calles marcillésas el ornato más preciado y más elocuente pregonero de la cultura popular.

La jornada de la tarde del último jueves ha sido preciosa. La villa marcillésa ha sumado en sus anales un hecho que conmovió a su vecindario, y llenó de recuerdo gratísimo a los pequeños escolares que, anticipadamente, soñaron con una festividad muy suya, con globos, caramelos, los caídos de lo alto, música, árboles, chocolate, naranjas, panecillos y elegantes bolsos donde admirar una virtual abundante que el Ayuntamiento, condecorado con la galantería que distingue siempre estas infantiles manifestaciones y asesorado por el celosísimo Consejo local que muy reciente en su funcionamiento, ha organizado esta solemnidad de fuerte sabor escolar, regado y apoyado por las escuelas nacionales de ambos sexos, a cuyo cargo se hallan los entusiastas y competentes maestros doña Julia Zarraluqui, doña Felipa Torrens, don Cándido Urriza y don Dionisio Ullate, quienes, no solo pusieron su personal cooperación en los preparativos y detalles más nimios, sino que educaron pulcramente a varios alumnos de sus clases para que dijeran ante el público que en la plaza había, algunas bellas composiciones ensalzando la tierra festividad que se celebraba.

El grupo de niños oradores con gracia de ángeles, se encargó de decir a Marcilla lo que el árbol es en la vida humana, agrícola, social y popular, dando consejos y advirtiendo que, como Cardot aseguraba "plantar un árbol es servir a la patria" y q para conquistar los dominios de la esterilidad y de la aridez, que son los estados de Tiphón, el soldado es el árbol y el hombre el general, según el león de Graus Joaquín Costa.

Todos estuvieron admirables, encantadores, serenos, elocuentes, simpáticos y conmovedores, recibiendo, al terminar sus disertaciones, además de los aplausos del público y las miradas de ternura y encantamiento maternal, una ración de caramelos que les entregaba nuestro párroco, don Santiago Azpilicueta.

Los maestros nacionales, señores Urriza y Ullate, hablaron a continuación de los niños y, acertados y eruditos y elocuentes, recibieron muchas felicitaciones por sus discursos, muy a tono con la fiesta y muy en su punto en las actuales ansias de regeneración del pueblo.

El señor párroco cerró el acto, dirigiendo al auditorio breves palabras de recompilación, atinadas y cariñosas.

Seguimiento la grey infantil, autoridades, acompañantes, banda de música y vecindario, entonándose La Marsellesa, aborollando la mochina y algo fatigadillos los niños, con cara de mucho frío—la tarde no aportó sus galas de agradable atmósfera—recorrieron las plazas y calles donde se habían de plantar los árboles q los pequeños metían en los hoyos y peones del municipio cubrían de tierra.

Se consumieron las meriendas, se elevaron globos, se disputaron los caramelos que disparaban varios fuegos japoneses, se hizo música para el alegre elemento joven, se saborearon pastas en la Sala Consistorial y se terminó la Fiesta del Árbol, muy simpática y muy imborrable si los árboles que en las calles y plazas marcillésas se han plantado, son objeto de respeto y ornato público.

Al dignísimo Ayuntamiento, al celoso Consejo Local de Primera Enseñanza, a los maestros nacionales, a los niños, al director de la banda de música, al público marcillés, un saludo y muchas gracias por su cooperación y entusiasmo.

Mención particular a las siguientes personas y organizaciones políticas y sociales que realizaron grandemente con su presencia el resultado esplendoroso de la fiesta: Señora maestra de la Azucarera con las niñas de su escuela; don Agustín Muñoz; Capellán de la misma fábrica, don Cristóforo Ortín; Ciruelo Católico; don Pedro Garrido; Casino Liberal; don Javier Monzón; Cruz Roja; don Victoriano Sobejano; Casino Republicano-Socialista; don Prudencio Palacios; U. G. T., que acudió con mayor representación con sus asociados; don Domingo Lafuente; don José Malo; don Daniel Antomas; don Venancio Garde y don Enrique Fabo; médico don Pedro Sarria; Farmacéutico don Jesús Taberna; Profesor veterinario don Lorenzo Rubio; Juez municipal don Silvestre Leza; Jefe de la Sucesral de la C. A. N.; don Manuel Vicente, por la banda local.

Reseña muy afectuosa y muy agradecida merecen el primer teniente de alcalde don Lorenzo Díaz y el presidente del Consejo Local don Esteban Amarjalín, a quienes desgomos constancia y entusiasmo en estas obras culturales, como ahora han demostrado, sin omitir al señor alcalde don Tomás Terés, que por imposibilidad urgente, no acudió.

Y hasta otro día, niños y vecindario: se la da el primer paso y es menester continuar la obra de engrandecimiento de este vecindario.

UN CURIOSO ESPECTADOR.

CLINICA del DR. MANUEL SALAVERRI. Plazuela de San José, 2.—Bilbao. Exclusivamente para Cirugía y Mecánica Ortopédica, FRACTURAS Y ENFERMEDADES DE LOS HUESOS, Deformaciones de los miembros Y Baxalda. Nuestro tratamiento ortopédico de los TUMORES BLANCOS actúa su curación sin retraer al enfermo de su vida ordinaria.

Egati Granja Avícola ELIZONDO (Navarra). Dedicada exclusivamente a la producción de gallinas de gran puesta, mediante rigurosa selección a base del nidal registrador. Raza Leghorn blanca. Venta de huevos para incubar—Aves jóvenes y adultas.—Gallinas L. 2.—Gallinas mejoradoras.—Pisensos preparados para sus distintas edades. Dirección: Granja Avícola EGATI, Elizondo, Navarra.—Representante en Pamplona: Paulino Caballero, 13, primero, 2da.

DE LONDRES

La Finanza y la Industria británicas

Hacia esta época del año los Bancos británicos hacen sus declaraciones de dividendos, y es natural que después de un período tan borrascoso como el de los doce últimos meses se sienta gran curiosidad por saber cómo han caído el temporal estas instituciones...

Gracias a la política financiera con servadora de los Consejos de administración en el pasado, no han tenido dificultades considerables para contener con lo que, a primera vista, parecía una tarea formidable...

La situación financiera de los bancos británicos es excepcionalmente fuerte. Estas instituciones son pocas en número, pero sus recursos son...

Se ha reunido esta mañana, la Comisión de Agricultura, para tratar de la venta de la manzana que se fabrica en la Granja de Fraisoro.

Esta mañana ha llegado, acompañada por el Secretario particular, el Director general de Primera Enseñanza, señor Llopis.

Pocos momentos después de llegar, ha recibido a los periodistas a los que ha dicho que no tenía noticias de interés que comunicarle.

A media mañana se ha dirigido a la Escuela Normal y, después, al Instituto nacional.

Más tarde ha visitado al Gobernador, dirigiéndose, después, al Colegio de los Jesuitas, en el Paseo de Alegorrieta.

A mediodía ha asistido a un almuerzo, invitado por el Alcalde. El ágape ha tenido lugar en casa de "Nicolasa".

A media tarde ha recibido a los periodistas a los que ha hablado de la finalidad de su viaje a San Sebastián, que no era otra que el ver sobre el terreno, en que estado se encuentra el edificio que hasta ahora ha estado dedicado a la enseñanza...

Después se ha referido a su viaje a Bilbao, y ha dicho, que la cuestión de la enseñanza en aquella villa está peor que en San Sebastián, por el carácter especial que tenía la Universidad de Deusto, sólo comparable a la de Amherst, de Madrid.

Un periodista le ha preguntado en qué estado había encontrado el Colegio de Alegorrieta, y ha contestado que la visita había sido detenida.

Ha añadido que, no obstante la existencia de un Colegio de Administración, el Estado se incautará del edificio y la enseñanza no quedará interrumpida.

Por la tarde el señor Llopis ha salido para Bilbao, siendo acompañado hasta Guetaria por el Gobernador civil.

En lo que se refiere a la economía interna, la balanza comercial aumenta su desfavorabilidad, no obstante el "dumping" desesperado que se practica...

N. de la R.—Como se recordará, Uzun, derrotó no hace mucho tiempo al vencedor, y fue derrotado hace menos por Lewinsky. Estamos, pues, ante un match roravelista.

Información del País Vasco El Director general de Primera Enseñanza, en San Sebastián

Con brillante éxito se reprisó ayer en Bilbao "Maitena"

En Vitoria ha quedado solucionada una huelga de obreras

BILBAO

San Sebastián 3, (22.00)

REGRESO DEL ALCALDE

Hoy ha regresado de Madrid el Alcalde señor Sasain.

Al recibir a los periodistas, nos ha dicho que en la sesión del Ayuntamiento de esta tarde dará cuenta de sus gestiones.

DOS INVITACIONES

El Alcalde ha recibido una invitación de la Sinfonía donostiarra, para el concierto del viernes, y otra de la Colonia Alemana, para las fiestas del próximo Carnaval.

SESION EXTRAORDINARIA

El señor Treco nos comunicó que mañana celebrará un Pleno extraordinario la Comisión Gestora, para tratar del problema del paro obrero y del presupuesto extraordinario...

QUE SE ARREGLE UNA CARRETERA. Visitó al presidente, una comisión de Hernani que desea se arregle definitivamente un trozo de carretera, que no se halla en buenas condiciones.

LA COMISION DE AGRICULTURA

Se ha reunido esta mañana, la Comisión de Agricultura, para tratar de la venta de la manzana que se fabrica en la Granja de Fraisoro.

EL DIRECTOR GENERAL DE PRIMERA ENSEÑANZA

Esta mañana ha llegado, acompañada por el Secretario particular, el Director general de Primera Enseñanza, señor Llopis.

Pocos momentos después de llegar, ha recibido a los periodistas a los que ha dicho que no tenía noticias de interés que comunicarle.

A media mañana se ha dirigido a la Escuela Normal y, después, al Instituto nacional.

Más tarde ha visitado al Gobernador, dirigiéndose, después, al Colegio de los Jesuitas, en el Paseo de Alegorrieta. Desde aquí se ha trasladado a la Casa Consistorial, siendo recibido por el Alcalde.

A mediodía ha asistido a un almuerzo, invitado por el Alcalde. El ágape ha tenido lugar en casa de "Nicolasa".

A media tarde ha recibido a los periodistas a los que ha hablado de la finalidad de su viaje a San Sebastián, que no era otra que el ver sobre el terreno, en que estado se encuentra el edificio que hasta ahora ha estado dedicado a la enseñanza...

Después se ha referido a su viaje a Bilbao, y ha dicho, que la cuestión de la enseñanza en aquella villa está peor que en San Sebastián, por el carácter especial que tenía la Universidad de Deusto, sólo comparable a la de Amherst, de Madrid.

Un periodista le ha preguntado en qué estado había encontrado el Colegio de Alegorrieta, y ha contestado que la visita había sido detenida.

Ha añadido que, no obstante la existencia de un Colegio de Administración, el Estado se incautará del edificio y la enseñanza no quedará interrumpida.

Por la tarde el señor Llopis ha salido para Bilbao, siendo acompañado hasta Guetaria por el Gobernador civil.

En lo que se refiere a la economía interna, la balanza comercial aumenta su desfavorabilidad, no obstante el "dumping" desesperado que se practica...

N. de la R.—Como se recordará, Uzun, derrotó no hace mucho tiempo al vencedor, y fue derrotado hace menos por Lewinsky. Estamos, pues, ante un match roravelista.

VISITANDO UN AYUNTAMIENTO

El Gobernador civil ha girado una visita de inspección al Ayuntamiento de Guetaria.

En este lugar, como lo viene haciendo en otros, ha ordenado que fuera retirada del salón de sesiones una imagen del Sagrado Corazón, que figuraba en el mismo.

INCAUTACION DE EDIFICIOS

Mañana serán incautados la Residencia de PP. Jesuitas y el Colegio de Alegorrieta.

Del primer edificio se hará cargo, en nombre del Vicario Capitulár, un coadjutor de Lezo.

VIZCAYA

Bilbao 3, (23.15)

LA PROPIEDAD DE "EL LIBERAL" DE BILBAO

Nos enteramos de que desde ayer "El Liberal" de Bilbao, pasó a ser propiedad del ministro de Obras Públicas.

Sabíamos que "El Liberal" estaba hace tiempo en venta por razones económicas que afectan a su propietario don Horacio Echevarrieta.

Este infeliz se había producido grandes heridas con una navaja, con propósito de quitarse la vida.

LA ESCUELA NORMAL DE MAESTRAS

Hoy ha visitado al Presidente de la Diputación la Directora de la Escuela Normal de Maestras, para expresarle sus deseos de que, aprovechando la estancia del Director general de Primera Enseñanza, gestione el traslado a otro edificio, de la Escuela Normal.

El Presidente de la Diputación le ha manifestado que ya ha hablado de ese asunto con el Director general, quien reconoció la necesidad del traslado.

HALLAZGO DE UN CADAVER

Alejandro Nancrales, cuando se disponía a visitar a su convecino Nicolás San Vicente, lo ha encontrado tendido sobre la cama y en estado gravísimo.

Se ignoran las causas que hayan determinado la muerte de este desgraciado.

NO PROCEDE TURNAR EL TRABAJO

Esta mañana, la Comisión gestora ha adoptado, entre otros, el acuerdo de manifestar al Alcalde de Abanto y Ciervana que no procede turnar el trabajo en los caminos del servicio forestal, entre los obreros parados, por tener que iniciarse, en breve, el despido de los ocupados.

INTENTO DE SUICIDIO

En el monte Zamarripa, ha sido recogido y traído a Bilbao, el vecino Esteban Jauregui, que se encontraba en estado gravísimo.

Este infeliz se había producido grandes heridas con una navaja, con propósito de quitarse la vida.

REPRESENTACION DE "MAITENA"

Nuevamente ayer tarde y con gran cantidad de público, se representó en el Teatro Arriaga, la pastoral lírica de Collin "Maitena".

Esta obra, como se recordará, fué estrenada en mayo de 1909 y ahora ha sido reprisada con éxito brillantísimo.

LAS TARDES MUNICIPALES

Sesión ordinaria de nuestro Ayuntamiento

A las siete de la tarde de ayer, se reunió el Ayuntamiento en sesión ordinaria. Presidió el alcalde señor Garbayo.

Asistieron los tenientes de alcalde señores Llamazares, Alfaro, Dorraosoro y Goñi Urriza; y los concejales señores Sáez Morilla, García Plesca, Osoz, García Enciso, Donazar, Zabalza, Aldaba, Turriñán, Arilla, Berjau, Arriaga don P. J. y don E.), Martínez, Arrivillaga, Acacárate y Mata.

ORDEN DEL DIA ACTA DE LA ANTERIOR

Acta de la sesión anterior. Aprobada.

CUENTAS Cuentas y libramientos.

Aprobados.

PELLICULAS DE PROPAGANDA

Oficio del Patronato Nacional del Turismo solicitando colaboración a la propiedad de la ciudad que oblige a los cinematógrafos públicos de España a proyectar películas de propaganda de las principales ciudades españolas, turísticamente interesadas.

Se acuerda que el Patronato se dirija a la Alcaldía, cuando se precise la colaboración.

DE REGIMEN INTERIOR

Escrito del oficial de la Sección Central referente a su retribución. Se acuerda que informe el secretario de la Corporación.

ABONO DE CANTIDADES

Escrito de "Erroz y San Martín", razón industrial contratista de la construcción del nuevo Teatro Gayarre, solicitando se le abone el octavo plazo a que se refiere las bases concertadas, importante setenta mil pesetas.

Se acuerda abonar la cantidad señalada.

FORMACION DEL CENSO

Informe del señor secretario de la Corporación municipal referente a las operaciones de la formación del nuevo Censo Electoral.

Se aprueba.

UN ACTA

Acta prorrogando el contrato establecido con la Sociedad de Seguros Mátros contra incendios de edificios de Pamplona.

Se aprueba.

PIANZA CANJEADA

Instancia de don Fermín Salanueva, concesionario de obra de alcantarillado del Barrio de San Juan, solicitando se le canjee por Obligaciones de la Confederación Sindical Hidrográfica del Ebro, la fianza de diez mil pesetas que se le exige, y se le ceda un local en el nuevo Matadero para almacenar materiales de la obra indicada.

Se acuerda que pase a informe de las Comisiones de Hacienda y Fomento.

TERRENO EN EL CEMENTERIO

Informes de los señores arquitecto municipal y capellán del Cementerio emitidos en una instancia de Félix Belouqui, solicitando terreno en el Cementerio mo-

derno para construir un panteón a nombre de doña Tomasa San Martín. Como se pide.

UNOS VALORES

Informe relacionado con la distribución de valores procedentes de la liquidación de "García Castañón".

Aprobado.

INFORMES

DE LA COMISION DE FOMENTO

Informando respecto al anuncio contenido en el "Boletín Oficial" acerca del recurso contencioso administrativo promovido por la razón social Huarte y Malumbres, en el recurso de alzada interpuesto por la mencionada Entidad sobre reclamación de daños con ocasión de obras ejecutadas por contrata para este Excelentísimo Ayuntamiento.

Aprobado.

UN OFRECIMIENTO

Informe acerca del ofrecimiento formulado por los señores Huarte y Malumbres de una bajera con destino al servicio de incendios.

Aprobado.

UNA PETICION

Informando favorablemente sobre la petición del Concejo de Berrián para que se sustituya la tubería que abastece de agua procedente del manantial de Subiza a la fuente de aquel lugar.

Aprobado.

ARREGLO DE UNA CHIMENEA

Informe de esta Comisión acerca de la instancia de doña Eleuteria Donamaria, encargada de los locales de la antigua fábrica del Gas, solicitando se arregle la chimenea de la cocina de la habitación que ocupa en la casa situada en dicho punto.

Se aprueba el informe, emitido en sentido favorable.

PARA TAPAR UN POZO

Informando favorablemente la instancia presentada por don Manuel Anocibar Mina, solicitando autorización para tapar un pozo que existe a la entrada del depósito de gasolina que posee el Monopolio de Petróleos en el barrio de la Rochapea.

Se aprueba.

ARREGLO DE VAGONETAS

Informando favorablemente la autorización solicitada por la Dirección de Obras para proceder al arreglo de las vagonetas del material decauville.

Aprobado.

ABONO DE HABERES

Informe respecto al abono de haberes al empleado municipal don Narciso Corcuera.

Se aprueba.

MODIFICACIONES A UN PROYECTO

Informe proponiendo se aprueben las modificaciones propuestas por el señor arquitecto municipal en el proyecto de saneamiento del barrio de San Juan.

Aprobado.

DE LA COMISION DE GOBIERNO

CUMPLIMIENTO DE UN PLAZO Informe respecto a la comunicación del

EL PROBLEMA MONETARIO

Hoy solamente figuran en el campo internacional, como sanas: el dólar, el franco francés, el franco suizo, el florín y la lira.

En los Estados Unidos, sin embargo, la situación financiera es delicada. El déficit presupuestario acrece sin cesar; pasa ya de 4.000 millones de dólares. Los ferrocarriles soportan pérdidas de tal importancia que en numerosos casos el Estado les ha tenido que anticipar fondos para el pago de los intereses de las acciones privilegiadas y de las obligaciones, y algunas Compañías de mediana categoría se han declarado en quiebra. La balanza comercial acusa también un descenso considerable, si bien ello no supone gran cosa, dado el volumen ingente del comercio interior. La balanza de cuentas se halla afectada por los créditos yanquis "congelados", tanto en la Europa central como en la América del Sur.

La Banca norteamericana tiene en depósito a corto plazo sumas pertenecientes al extranjero, principalmente a Francia. Y por la crisis de la industria y de la Bolsa con la baja de precios en las mercancías y en los valores, no cae tener una seguridad absoluta en la estabilidad del dólar, aunque éste cuenta todavía en su respaldo con reservas de oro cuantiosas.

El franco francés está sólidamente garantizado con el oro acumulado en el Banco nacional de emisión 68.000 millones de oro para una circulación de billetes de unos 80.000 millones; o sea, una garantía de cerca del 90 por 100. Pero también debe pertenecer depositantes extranjeros. Y como alimentos desfavorables se cuentan: el déficit del Presupuesto (de unos 3.000 a 5.000 millones) y el de la balanza de cuentas (éste sin cifrar, pero se supone de importancia, sobre todo, por la baja enorme de la industria).

El franco suizo es hoy, en el mundo la moneda de mayor garantía metálica en oro, pues esta garantía asciende a 147 por 100. Es que afluye a Suiza como lugar de refugio fiscal y de seguridad política, el oro de todas partes, y particularmente, de aquellos países en que el capital se siente amenazado por una fuerte fiscalidad o por otros peligros. Ahora que en estas corrientes del dinero suele haber su flujo y reflujo y no siempre es fácil la retención ni el encauzamiento.

La situación del franco belga es satisfactoria y capaz de resistir por el momento, a los ataques de la especulación extranjera. El Banco nacional de Bélgica tuvo buen cuidado de desprenderse de todas sus divisas, cambiándolas por oro, desde que ocurrió la caída de la lira.

Más incierta es la situación monetaria de Holanda, por la repercusión que en este país y en sus posesiones coloniales ha tenido la desvalorización de la esterlina, y también por las relaciones que sostienen los Bancos holandeses con los de Alemania.

La lira italiana ha resistido bastante bien aunque sufriendo algún quebranto, el contragolpe de la divisa inglesa.

En resumen: el problema monetario está planteado en todo el mundo, porque ahora se ve que el oro existente no basta para sostener la pirámide de billetes, valores en la postguerra. Se atribuye la penuria del metal amarillo a su mala distribución, pues solo dos países —Estados Unidos y Francia— acaparan las dos terceras partes de la cantidad total de él en su empleo monetario. Así se hace cada vez más difícil a los demás países mantener el patrón oro. Se había recurrido, para facilitar la práctica de este sistema, a la modalidad llamada "gold exchange standard", según la cual los Bancos centrales de emisión convertían sus billetes en divisas extranjeras oro, constituyendo, al efecto, "stocks" de estas divisas; pero con el deterioro de la divisa inglesa se ha descreditado el susodicho procedimiento, que positivamente, entraña graves defectos.

Otra idea que desde hace algún tiempo va haciendo prosélitos y da lugar a una campaña en su favor cada vez más activa, es la de la rehabilitación monetaria del metal plata. Hay muchos interesados en ello—también debería desearlo España como país productor de ese metal y por existencias de plata amonedada—, pero también son muchos los adversarios, encarnados por la exclusiva monetaria del oro. De todos modos, se estima difícil volver al régimen del bimetalismo y los intentos se dirigen más bien a elevar el precio del metal, regularizando y hacer de éste un esfuerzo del encaje metálico de los institutos de emisión para utilizarlo, en casos necesarios, como medio de pago en los cambios internacionales.

El principal inconveniente con que se tropieza para regularizar el precio de este metal deriva de que la plata, no sólo se extrae de yacimientos propios explotables en gran escala, sino también de otros yacimientos mineros, como los del plomo, cobre, zinc, en los cuales figura como subproducto, es decir, con carácter accesorio, y por tanto, de coste mínimo.

Dijo también, que en una de las sesiones que celebró la Unión de Municipios españoles se nombró una ponencia, designándose al Municipio de Pamplona para desempeñar la vicepresidencia segunda de la citada ponencia.

Añadió que en esa sesión se elogió la forma de llevarse la administración municipal en el País Vasco, y que el reconocimiento de esa excelente administración se debe al que se nombrara al Ayuntamiento de Pamplona segundo vicepresidente.

El Ayuntamiento aprobó las gestiones realizadas por el Alcalde.

Y no habiendo más asuntos de que tratar, se levantó la sesión.

CONTRA EL DOLOR LA ESPECIALIDAD NACIONAL CEREBRINO MANDRI Nunca perjudica

son Square Garden los pesos pesados Max Baer, de Los Angeles, y Kid Lewinsky, de Chicago. La pelea fué monótona, defraudó por completo a los espectadores. Al final de los diez asaltos fué proclamado vencedor Max Baer, quien luchará contra el ganador de la pelea Schaaf-Uzundin anunciada para el viernes de la próxima semana.

N. de la R.—Como se recordará, Uzun, derrotó no hace mucho tiempo al vencedor, y fue derrotado hace menos por Lewinsky. Estamos, pues, ante un match roravelista.

ALAVA

Vitoria, 3 (23.00)

DESPEDIDA A LOS JESUITAS

Los PP. Jesuitas, han recibido hoy gran número de visitas. Se han colocado pliegos a la puerta del convento, estampando en ellos más de seis mil firmas.

ENTREGA DE UNAS LLAVES

El Procurador señor Usatorre, en representación del súbdito francés señor Silere, propietario del inmueble que han ocupado los PP. Jesuitas, ha requerido al Superior de la Comunidad para que le entregara las llaves del edificio.

UNA CONFERENCIA

El domingo próximo, en la Casa Social Católica, dará una conferencia la señorita Pilar Careaga, primera mujer ingeniero industrial.

HUELGA SOLUCIONADA

Ha quedado solucionada la huelga que sostenían las obreras de la fábrica de sacos, habiéndose firmado las bases.

Máquinas de escribir Se arreglan y se limpien toda clase de máquinas de escribir a precios módicos. Los encargos en la Veneranda de Uña Zapatería, 56 PAMPLONA Tel. 2716

sefe de la Guardia municipal participando que el agente don Anacleto Teller ha cumplido el plazo de seis meses que lleva dado de baja por enfermo. Se aprueba.

UNA PETICION

Informe emitido en la instancia del ex agente municipal don Javier Soto, solicitando se le reponga en el cargo que desempeñó con anterioridad. Se aprueba el informe, con los votos en contra de los señores García Fresca y Osoz.

RESULTADO DE UN CONCURSO

Informe acerca del resultado del concurso abierto para la instalación de la calefacción en los locales que ocupa la Academia municipal de Música. Se aprueba, adjudicándose a la casa "Ara", de Bilbao.

DE LA COMISION DE HACIENDA

JUICIO ADMINISTRATIVO Juicio administrativo. Aprobado.

CONTRA UN EMPLEADO

Denuncia contra un recaudador del Cuerpo de Arbitros. Queda para ser tratada en sesión secreta.

COMISION DE HIGIENE Y BENEFICENCIA

UNAS BASES

Proponiendo las bases que deben regir para las acometidas de las casas del barrio de la Rochapea al nuevo alcantarillado. Aprobado.

RUEGOS Y PREGUNTAS

QUE SE PONGA EN VENTA UN EDIFICIO

El señor Dorraosoro, dice que el pasado domingo visitó, en unión de otros concejales, el antiguo edificio que ocuparon los PP. Escolapios, conviniéndose que el Ayuntamiento no podrá utilizarlo para ser vicio alguno. Por todo ello, propone que el Municipio acuerde vender el citado edificio.

El presidente, dice que ese asunto está a informe de la Comisión de Esanche.

El mismo señor Dorraosoro, pide que se reuna a la mayor brevedad la Comisión de empleados municipales, para despachar algunas peticiones que tiene pendientes de resolución.

Le contesta el secretario de la Corporación señor Sanz González.

El señor Martínez, pide que se coloque alguna luz eléctrica en el trozo de camino comprendido entre la cárcel y la Granja Agrícola.

El señor Acacárate pide que se haga lo mismo en el barrio de la Magdalena.

El presidente dice que toma buena nota de esas peticiones.

LAS GESTIONES DEL ALCALDE EN MADRID

El presidente da cuenta a la Corporación de las gestiones que ha realizado durante su breve estancia en Madrid.

El presidente gestionó varios asuntos; entre ellos, los referentes a la Entrenfería de Pamplona, instalación de la Cruz Roja, y derribo del viejo cuartel de caballería.

Dijo también, que en una de las sesiones que celebró la Unión de Municipios españoles se nombró una ponencia, designándose al Municipio de Pamplona para desempeñar la vicepresidencia segunda de la citada ponencia.

Añadió que en esa sesión se elogió la forma de llevarse la administración municipal en el País Vasco, y que el reconocimiento de esa excelente administración se debe al que se nombrara al Ayuntamiento de Pamplona segundo vicepresidente.

El Ayuntamiento aprobó las gestiones realizadas por el Alcalde.

Y no habiendo más asuntos de que tratar, se levantó la sesión.

EPILEPSIA O ACCIDENTES NERVIOSOS Curación radical con las pastillas ANTEEPILEPTICAS DE OCHOA Pidan prospectos Callejera de Chamarín, 37 Apartado 694 — MADRID

PIELES Se tiñe, curte y confecciona todas las clases de peletería en LA ARAGONESA BLAS VALERO Republic 3 — Tel. 2030 — Zaragoza

# ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Hasta 15 palabras una peseta. Por cada palabra más, 0,10 pesetas. Por informar en la Administración se cobrará 0,50 pesetas. El impuesto del símbolo a cargo de los anunciantes, a razón de 0,10 pesetas por anuncio.

Los anuncios favorecen la riqueza de un país, facilitando la compraventa de los artículos comerciales. Los países más prósperos son los que más insisten en publicidad. En este caso se encuentran los Estados Unidos e Inglaterra.

## ALQUILER

GABINETE con baño para caballero, exige referencias. De once a cuatro. Amaya 1 bis, primero, izquierda.

## EMPLEROS

SE DESEA persona bien relacionada en esta Provincia en Tintorerías y Droguerías para la venta exclusiva de la madera tintorea "PALO CAMPECHE LAGUNA". Dirigirse, A. Matamala, Barcelona, José A. Clave, 3.

SE OFRECE mujer vinda, para trabajos de cocina o cosa análoga. Informes: Dormitatoria, 38, primero, derecha.

SE OFRECE chica para todo. Descalzos 65, segundo, izquierda.

## HUESPEDES

SE DESEAN dos cuotas en familia. Informes en la Administración.

HUESPEDES se desean dos estudiantes o empleados. Pensión cuatro pesetas, sitio céntrico. Informes Administración.

## TRASPASOS

POR NO poder atender, se traspasa tienda comestibles. Informes en la misma, San Antón, 44.

SE TRASPASA Bar acreditadísimo. Para informes en esta Administración.

## VENTAS

CASA "Miguel", antiguo dependiente de BELOSO. Ultramarinos. Precios baratísimos. Serrín superior se sirve a domicilio. Jarautá, 32.

VENDO puentes, docenas y solivos de chopo en su pie. José María Ardaiz, Obanos.

CAMIONETA "Fiat" 501, se vende una recién carrozada y reparada, o se cambia por coche pequeño. Dirigirse a Cirilo Ruiz, San Adrián.

SE DESEA vender macho de cuatro años raza francesa, propio para tiro. Dirigirse antes del día 10, a Juan Gil, Urraul Alto, Jacoisti.

LABRADORES: Como siempre encontraremos patata temprana rama baja y otras clases en Carlos III, 15 bis y en Estafeta, 1. Teléfono 2350. Eustaquio Elizalde.

## VENTA DE CHOPOS

Se venden 400 pies de chopo en Zabal, Yeri. Razón: Pablo M. de Morentin, en Barbarin, o Francisco Erdozain Arizala.

SE VENDEN cuatro vacas de 20 a 22 litros de leche y cinco novillas de seis a siete meses de preñadas. Entenderse con Fernando Serrano, en Villafranca, (Navarra).

LABRADORES: Por cese labranza vendiendo galera seminueva para cuatro o cinco caballerías; una mula de cinco años, un macho delantero de catorce. Todo a prueba. Juan Basarte, Peraltá.

LA LEGITIMA "Limpiedra" que deja los cuchillos oxidados como nuevos, es exclusiva de "La Alemana", Calle Mayor, 37.

VENDO una casa para labranza. Calle Hospital Viejo, 32. Informes, Rufino Zapata, Tafalla.

CAMIONETA "Buick", se vende de una tonelada con espléndida carrocería y cabina, o se cambia por coche pequeño o camioneta de más tonelaje. Dirigirse a Cirilo Ruiz, San Adrián, Navarra.

ARTICULOS para regalo. Gran surtido de todos los modelos más modernos, prácticos y de capricho.

OCASION: Por un caso de urgencia vendería de verdadera ocasión, casa de campo, nueva, a ochocientos metros de la Plaza de Pablo Iglesias; de dos pisos. Baño y demás comodidades, con seis robadas de inmejorable terreno, a dos hermosas carreteras. Darán razón en la Administración de este periódico.

VENDEMOS puertas y ventanas en buen estado. Asurmendi y Compañía, San Francisco 8, tercero.

VENDO coche "Citroen" 5 H. P. conducción interior, perfecto estado. Pedro Anzu, taller. Tafalla.

IBERIA, máquina de escribir, fabricación nacional. Taller de reparaciones, cintas y accesorios en general. A. Porri. Plaza de la Constitución 13-14, primero, Pamplona.

VIDES americanas, estacas, estaquillas barbados de Rupestris Lot y Riparia por Rupestris núm. 3309. Esteban Dean, Villafranca (Navarra).

CARROS usados de una o dos caballerías, de buyes, volquetes y galeras, desde mil a cinco mil kilos. Carretería de Sarasa y Díez, Barrio San Juan, (carretera Estella).

VENDO casas a cinco minutos, con hermosas bajeras y huerta. Facilidades de pago. Informes: Descalzos, 23, primero.

CASA vengo dentro de la población, buena construcción, produciendo bien. Informes: Descalzos, 23, primero.

COLONIA Alemana, clase extra, en "La Alemana". Mayor 37.

GALERA seminueva, para 3.500 kilos, dos caballerías y caballo delantero, se vende. Informes: Corresponsal de LA VOZ, Arróniz.

MOTOR "Clayton" de aceite pesado, 20 H. P. como nuevo vendería toda garantía. Fermín Astibia, Maquinaria Agrícola, Pamplona.

VENDO cinco mil barbados Rupestris Lot y tres mil injertos Garnacha sobre Rupestris. José Azcona, en Villafranca, (Navarra).

SE VENDE una instalación frigorífica marca FRICK, dos meses uso, con accesorios completos, cámara, tanque para fabricar hielo, propia para carnicería o pescadería. Dirigirse Administración de este periódico.

HOTELES, Fondas, Cafés, Bares, etc. que necesitan reponerse en vajillas lo harán con gran provecho en "La Alemana", Calle Mayor 37.

SE VENDE motor Campiell 3 y medio H. P., arranque en frío, seminuevo y dos bidones vacíos de 200 litros y uno de 50. Dirigirse a Domingo Gorri, de Cirauqui.

## VARIOS

### Automovilistas

Voluntarización de cámaras, reparación de cubiertas y recauchutador, Talleres Vulcan. Paulino Caballero 19

COLOCARIA con urgencia de 20 a 35 mil pesetas en hipoteca sobre casa en Pamplona, o fincas en pueblo inmediato. Cándido Sainz, Zapatería, 42, primero, derecha.

PREPARACION mercantil a muy corto número de alumnos. Cálculos, Contabilidad, Documentación Archivo, etc. Ciudadela, 13, segundo.

PERRO mastín se desea adquirir uno de cuatro a seis meses, de buena calidad. Dirigirse a Santo Andía 37, carbonería, Pamplona.

GARBIENA: Tomaríamos urgentemente 30.000 pesetas en hipoteca sobre finca inmediatas Pamplona, Navas Tolosa, 5, tercero; teléfono 1249. GARBIENA: Vende casa en Puente la Reina, tres pisos y tres cuartaldas huerta en 5.500 pesetas.

**Usad en vuestro desayuno**  
la leche más pura posible, pero para  
**No añadirle agua inútil**  
preparado con el insustituible  
**Café Moka concentrado Armisen**  
Verdadera esencia de Café, que contiene en pequeño volumen todos los elementos del más exquisito Moka del que se han obtenido por un procedimiento original de su autor. Es el único que permite obtener el ideal.

**Leche y Café sin agua**  
(café a la turca) en un instante, sin cafetera ni artefacto alguno. También permite obtener el café corriente al agua en el momento en que se necesita.

Frasco de 150 gramos. . . . . 2 pesetas  
Botella de 1 kilo . . . . . 8 "

USO: Añadir una o más cucharaditas según gusto en una taza de agua o leche fría o caliente a voluntad.  
De venta en farmacias, droguerías y ultramarinos. Su proveedor ordinario tiene seguramente este producto. En caso contrario dirijase Exijase en farmacias. De no hallarla, dirijase al

**Laboratorio ARMISEN**  
Plaza del Pueblo, 5 y 6 ZARAGOZA

**"ITALIA"**  
FLOTAS RELINDAS  
Consulch Lloyd Sabaud  
Navigazione Generale

**Próximas Salidas**

<b>Sud-América</b>	<b>Norte-América</b>
<b>DUILIO</b> de Barcelona 19 Febrero	<b>SATURNIA</b> de Gibraltar 8 Febrero
<b>CONTE VERDE</b> de Barcelona 11 Marzo Médicos, cocineros y personal español Esenias: Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.	<b>CONTE BIANCAMANO</b> de Gibraltar 15 Febrero
	<b>ROMA</b> de Gibraltar 23 Febrero

Barcelona - Valparaíso (Vía Panamá)  
**VIRGILO**  
de Barcelona 13 Febrero  
de Cádiz 15 Febrero  
Escalas: Venezuela, Colombia, Panamá, Ecuador, Perú.

Barcelona MADRID  
**IBERIA AMERICA**, Rbla. Sta Mónica, 31 y 33. **ITALIA AMERICA**, Rbla. Sta. Mónica, 1 y 3. **COSULICH**, Rambla del Centro, 33 (Pasaje Bacardi)

**VIAJES WARSANS**, Ca. San Jerónimo, 35 **ITALIA AMERICA**, Alcalá, 45  
En PAMPLONA: Dirijirse a Marlin Andrés Ruiz. Espoz y Mina, 11

**Ultimos días de liquidación**

Medias Punto Inglés, antes 2 pesetas; ahora a 3 reales.  
Chales blancos buenos, antes 15 ptas., ahora 8 pesetas.  
Juegos de Cristianar, antes 20 ptas., ahora 10 pesetas.  
Percales para batas, antes 6 reales, ahora 3 reales metro.  
Esponjas para batas, antes 4 ptas., ahora 1 peseta metro.  
Crespones estampados, antes 3 ptas., ahora 6 reales metro.  
Crespones seda, todos los colores, antes 5 ptas., ahora 3 metro.  
Cortes traje estambre hombre antes 30 ptas., ahora 12 corte.  
Boinas para señorita, pequeñas, antes 7 ptas., ahora 2,50 ptas.  
Corsés Eajas novedad, antes 40 ptas., ahora 4,50 ptas.  
Mantelerías completas, antes 18 ptas., ahora 10 ptas. juego.  
Piezas de Percal blanco enteras en fino, antes 30 ptas., ahora 20.  
Mantas de algodón grandes para cama, antes 10 ptas., ahora 6.  
Mantas de lana grandes, antes 20 ptas., ahora 12 ptas.  
Mantas de lana apolladas, antes 40 ptas., ahora 20 ptas.  
Camisetas y pantalones punto a cualquier precio.  
Camisas Otomán y Seda, al precio que quiera el comprador.  
Servilletas Damasco grandes, antes 6 reales, ahora a 3 reales.  
Manteles Damasco grandes, antes 7 ptas., ahora 3 uno.

Aproveche el público esta gran ocasión de comprar barato, pues sólo nos quedan **DIEZ DIAS** para cerrar este Comercio, y queremos quitarnos de veinte mil duros de telas, a la cuarta parte de su valor.

**Nos sobran géneros**  
**Nos hacen falta dineros**  
**Mercaderes, núm. 9**  
(Frente a Chapitela)

**Radio-Novedades-Discos**

	Pesetas.
Lumophon con cuatro válvulas y altavoz...	390
Superheterodino con cinco válvulas y dinámico...	750
Id. con fonógrafo eléctrico y mueble...	1.395
Radiotele R. C. A. con cuatro válvulas y dinámico...	650
Superheterodino R. C. A. con ocho válvulas y dinámico...	1.475
Radiofonógrafo eléctrico con ocho válvulas y dinámico...	2.350

Otros Superheterodinos R. C. A. con 9, 10 y 13 válvulas, con cambio automático de discos, dispositivo para discos de 15 minutos de duración cada cara, impresión casera de discos, etc., etc.  
Receptores de ocasión desde 150 pesetas.  
Gramófonos desde cien pesetas. Accesorios. Reparaciones.

**Plaza del Castillo, 11 PAMPLONA JOSE LES**  
En Tudela: Casa Romacha, Taztambide 25.  
En Tafalla: Casa Zozaya, Cortes 10.  
Estella: Angel Muro, Paseo del Andén.

**"GARBIENA"**

Agencia de compra-venta de casas, chalets, caseríos, terrenos y fincas. Colocación de capitales con operaciones ampliamente estudiadas. Préstamos hipotecarios, traspasos, administraciones, etc. etc. Consultas gratis. Navas de Tolosa 5, tercero, derecha. Teléfono 1249. Pamplona.

**GRUBER**

Arcas para caudales y cajas murales. Máxima seguridad. Precios sin competencia en igualdad de calidad y tamaño. Pedid catálogo a **MATTHS. GRUBER**, Apartado 185, BILBAO.

**Carbones Gastaminza**

Esta casa suministra siempre los mejores carbones que existen por el mercado.  
Almacenes y despacho: **RUSSIN** de Carlos III, 18 bis. Teléfono 2361

**CARBONES**

Huillas, antroscitas, sogá **LUIS REVESTIDO SAGARDON** Sarriena, 54.—Tel. 8578 Pamplona

**- MUEBLES -**

Gran surtido en Comedores, Gabinetes, Sillerías de Madera, Junco y Mimbre

**EXPOSICION PERMANENTE**  
Vidrios, Metales, Material eléctrico

**Mauricio Guibert, - Zapatería, 37, 39, 41, 48**

**Las Gallinas**

Se crían banas y robustas con GALLIOL; preservan y curan sus enfermedades con GALLIOL; ponen mucho con GALLIOL; premiada con Medalla y Diploma de Honor en la Exposición Agro-pecuaria Internacional de Asturias, (Gijón 1928).

VENTA: En farmacias, droguerías y laboratorios de G. Cuevas, en Orreaga (Vizcaya) a 1,30 pesetas caja  
DEPOSITOS en la capital y pueblos importantes de la provincia

**MARINO HUDER**

Partos y enfermedades de la mujer  
José Alonso S. S.º dcha. PAMPLONA

**Tres Tonos Más Clara en Tres Noches**

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES
-------	--------	-----------

1ª Noche 2ª Noche 3ª Noche

**La Cera de Flores Quita Años de la Cara**

Haciendo perfumes se ha descubierto que la pura cera virgen que se encuentra en el corazón de las flores tiene propiedades maravillosas para blanquear la piel. Con esta substancia delicada, de color blanco cremoso llamada Cera Aseptina, las mujeres pueden ahora conseguir rápidamente una piel mucho más clara. Todas las apariencias ásperas, apergamizadas y oscuras del cutis se borran y reaparecen los tejidos claros, suaves y juveniles.  
Aplicando la Cera Aseptina por la noche, penetra en la piel y la suaviza durante el sueño fraccionando la capa exterior más dura del cutis en pequeñas partículas que se quitan fácilmente al lavarse la cara por la mañana. Así se revela cada día más la belleza escondida de una piel enteramente nueva y fresca.  
Se debe emplear la Cera Aseptina para la cara y el cuello — y también para los hombros, los brazos y las manos — pues de otra manera se notaría demasiado la diferencia de color de la piel.

**AUTOMOVILISTAS**

Si deseadis obtener un buen RECTIFICADO DE CILINDROS MOTOR en todas marcas de Automóviles, con terminación perfecta, precisión absoluta, pulido espejo y precios de competencia, dirijase a la casa Especializada y dotada con los últimos adelantos.—Garage EZCURDIA, PAMPLONA  
Descuentos especiales a Garages y Talleres Mecánicos

**CONSTRUCCION DE APARATOS VOLQUETE, CON CAJA METALICA PARA CAMIONES**

**Talleres ALVAREZ** **García Ximénez, 4**

